



# **AmtsBlatt**

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 46

Freitag, 19. November

Jahrgang 2021

## Das Rotkehlchen

VOGEL DES JAHRES 2021

**Montag, 22. November**  
Gasthaus Zum Lamm, Schwaigern,  
19.30 Uhr, Eintritt frei (2G-Regel)

**Vogelportrait**  
Filme | Fotos | Informationen  
mit Norwin Hilker, NABU Cleebronn

Der NABU Gruppe Schwaigern freut sich auf Ihren Besuch.



## Fernsprechan schlüsse

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich jeden 1. Samstag im Monat.. 9.00 – 12.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

### Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach (Störung, Notdienst) 07264/9176-99

Massenbach (Service) 07264/9176-0

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Corona

Hotline-Nummer **07131/994-5012** für allgemeine Fragen zum Coronavirus sowie zu Quarantänemaßnahmen, Montag – Freitag 8 – 12 Uhr + 13.30 – 16 Uhr, am Wochenende 12 – 15 Uhr. Bei der Corona-Hotline des Landkreises können keine Impftermine vereinbart werden. Die richtigen Ansprechpartner für medizinische Fragen, beim Auftreten von Symptomen und für Test auf COVID-19 sind die Hausärzte.

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117** (der Anruf ist kostenlos, bundeseinheitliche Rufnummer)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notaufnahme SLK-Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn

Am Gesundbrunnen 20 – 26, 74078 Heilbronn

– Montag bis Sonntag ab 22.00 Uhr (ohne Voranmeldung)

### Allgemeine Notfallpraxis Brackenheim

SLK-Kliniken – Geriatrische Rehaklinik Brackenheim

Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 – 22.00 Uhr

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen

– Montag bis Freitag von 19.00 – 22.00 Uhr

– am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 – 22.00 Uhr

(ohne Voranmeldung)

Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

## Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10.00 – 20.00 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen Heilbronn, ohne Voranmeldung.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0711/7877712.

## Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte) Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**, Montag bis Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr.

## Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Dienstag im Monat von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Anmeldung: Gesa Kress, Tel. 2128, gesa.kress@schwaigern.de.

## Kinder- und Jugendreferat

„Koordination Kinder- und Familienzentrum“

Stettener Straße 1 (Bahnhof, 1. OG),

loebe.d@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

## Jugendtreff am Bahnhof

Stettener Straße 1 (Bahnhof, EG),

koegel.n@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

## JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

## Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300.

## Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

## Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Petra Flake, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

## Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Pflegestützpunkt Landkreis Heilbronn im Gesundheitszentrum Brackenheim:

Mo., Di., Do., Fr. 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 18 Uhr, Tel. 07135/9699-500 oder -501.

## Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

## Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.



## Veranstaltungen

- |              |   |        |  |
|--------------|---|--------|--|
| 19.11.       | Generalversammlung, FSV Schwaigern, FSV Clubhaus 20 Uhr   | 22.11. | Vogelportrait „Das Rotkehlchen – Vogel des Jahres 2021“, NABU Schwaigern, Gasthaus Zum Lamm 19.30 Uhr, Filme/Fotos/Infos mit Norwin Hilker |
| 19. – 21.11. | LEGO-Bau-Tage, Leintal-Festival ev. Kirchengemeinden, F4 Falltorstr. 4, für alle Mädchen und Jungen der 2. – 5. Klassen | 23.11. | Jahreshauptversammlung, Verein Storchennest, Bahnhof Schwaigern 19.30 Uhr  |
| 21.11.       | Heimatverein, Mitgliederversammlung, Mediathek 18.00 Uhr  |        |  |

### Notdienst der Apotheken

- 19.11. Burg-Apotheke, Gartenstr. 12, 75056 Sulzfeld, Tel. 07269/292
- 20.11. Schloss-Apotheke, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, 75038 Oberderdingen (Flehingen), Tel. 07258/7490
- 21.11. Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5, 75031 Eppingen, Tel. 07262/6760
- 22.11. Stadt Apotheke, Schnellerstr. 2, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/97180
- 23.11. Rock-Apotheke, Hauptstr. 72, 74912 Kirchartd, Tel. 07266/1418
- 24.11. Retzbach-Apotheke, Schwaigerner Str. 12, 75050 Gemmingen, Tel. 07267/91210
- 25.11. Brunnen-Apotheke, Heilbronner Str. 60, 74211 Leingarten, Tel. 07131/90670



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Neue Regeln Corona

##### Häusliche Absonderung und Quarantänebescheinigung

Liebe Bürgerinnen und Bürger, es haben sich, bezüglich der häuslichen Absonderung sowie Quarantänebescheinigungen Änderungen ergeben. Bitte beachten Sie folgende Informationen:

Wer ein positives Testergebnis von einem Schnell- oder PCR-Test erhält, muss sich unverzüglich in häusliche Absonderung (umgangssprachlich: Quarantäne) begeben. Die Dauer der Absonderung hängt davon ab, ob Sie vollständig geimpft oder ungeimpft sind. Hierfür können Sie sich an dem Leitfaden zur häuslichen Absonderung orientieren.

##### Wichtig und neu:

1. Das Gesundheitsamt nimmt **nicht** automatisch mit Ihnen Kontakt auf. Sie sind verpflichtet, sich eigenständig und ohne Aufforderung in Absonderung zu begeben.
2. Eine Bescheinigung über den Quarantänezeitraum wird **nur noch auf Nachfrage** von der zuständigen Ortpolizeibehörde ausgestellt (vgl. § 7 Abs. 1 CoronaVO Absonderung).

Sollten Sie eine Bescheinigung benötigen, dann wenden Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich an das Ordnungsamt.

Personen, die mit Ihnen **im selben Haushalt** leben und **nicht geimpft** sind, müssen ebenfalls für 10 Tage in Absonderung.

Diese kann vorzeitig beendet werden

- durch einen negativen PCR-Test ab Tag 5 der Absonderung, für Schülerinnen und Schüler und regelmäßig getestete Kita-Kinder genügt ein Antigen-Schnelltest,
- durch einen negativen Antigen-Schnelltest ab Tag 7 der Absonderung.

Weitere Personen **außerhalb Ihres Haushalts**, die Kontakt zu Ihnen hatten, sollten Kontakte weitestgehend reduzieren und beim Auftreten von Symptomen ärztlichen Rat einzuholen und sich testen lassen.

Die Pflicht der Absonderung gilt nicht für vollständig geimpfte oder genesene Personen (§ 10 Abs. 1 SchAusnahmV).

##### Tests

Es haben sich auch erneut Änderungen bezüglich der Bürgertests ergeben. Die Tests für alle Bürgerinnen und Bürger sind wieder kostenlos. Die Teststationen in Schwaigern sind wieder regulär geöffnet. Weiterhin können Sie sich bei einem Arzt Ihres Vertrauens testen lassen.

Bei Fragen zum weiteren Verlauf bzw. zu Coronathemen können Sie sich unter der Telefonnummer 07138/2122 oder per E-Mail [Senay.demir@schwaigern.de](mailto:Senay.demir@schwaigern.de) an Frau Demir wenden.

### Leitfaden - Vorgehen zum Ausstellen von Bescheinigungen für Haushaltsangehörige und Kontaktpersonen

Zu lesen auf der Seite 5 des Amtsblatts

### Leitfaden - Vorgehen zum Ausstellen von Bescheinigungen für Indexe

Zu lesen auf der Seite 5 des Amtsblatts

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zu der am **Freitag, den 26.11.2021, um 18.00 Uhr** im Saal der Frizhalle, Schwaigern stattfindenden, öffentlichen Sitzung des Gemeinderates wird herzlich eingeladen.

Die ausführlichen Unterlagen zur Sitzung finden Sie im Ratsinformationssystem des Gemeinderates der Stadt Schwaigern unter Rathaus/ Gemeinderat/ Infoportal/ Ratsinformationssystem.

##### Tagesordnung

1. Einwohnerfragestunde
2. Vorstellung zur künftigen Nutzung der Kreismülldeponie; hier:
  - Stilllegung Altdeponie
  - Planungen zum Ausbau
 Vorlage: GR 100/2021
3. Bebauungsplanverfahren „Gewerbegebiet B293“ auf der Gemarkung Schwaigern; hier:
  - Abwägung der vorgebrachten Stellungnahmen
  - Vorstellung und Anerkennung des Planentwurfs
  - Anordnung der Auslegung und Behördenbeteiligung gem. §§ 3 Abs. 2, 4 Abs. 2 BauGB
 Vorlage: GR 101/2021
4. Überplanung des Friedhofs 2021/2022 auf der Gemarkung Schwaigern; hier:
  - Zustimmung zur Entwurfsplanung / Baubeschluss
  - Genehmigung der Auszahlung im Vorgriff auf die Haushaltssatzung 2022
 Vorlage: GR 102/2021

5. Antrag des TSV Massenbach:  
hier: Umbau der Grünanlage im Mühlweg zur Anlage „Begegnen & Bewegen am Bach“  
Vorlage: GR 103/2021
6. Schaffung weiterer Kindergartenplätze in Stetten; hier:
  - Prüfung zur Einrichtung von zwei Kindergarten-  
gruppen auf den Flst. Nrn. 6683 und 6680/2 (Kleist-  
straße 4)
  - Festlegung des weiteren Vorgehens
 Vorlage: GR 104/2021
7. Bekanntgaben
  - a.) allgemeiner Art
  - b.) in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse
8. Anfragen

**Bitte beachten Sie den folgenden Hinweis:**

- Es gelten die aktuellen Regelungen der Corona-Verordnung.
- Es wird regelmäßig und großzügig gelüftet, weswegen mit einer niedrigen Raumtemperatur zu rechnen ist. Bitte denken Sie ggf. an entsprechende Kleidung.

Sabine Rotermund  
Bürgermeisterin



Die Stadt Schwaigern sucht für die  
**Kindertagesstätte Rasselbande**  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Erzieher/innen oder pädagogische Fachkräfte (m/w/d),  
Kennziffer 236**

in Vollzeit oder Teilzeit (unbefristet). Betreuungszeit täglich zwischen  
7:00 und 17:00 Uhr (Schichtdienst).

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/in oder päd. Fachkraft
- Freude daran, Kinder auf ihrem Weg zu begleiten und sie in ihrer Individualität zu stärken
- zeitliche Flexibilität, hohes Engagement und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Eigeninitiative

**Wir bieten Ihnen:**

- verantwortungsvolles und teamorientiertes Arbeiten
- einheitliche Qualitätsstandards für alle Kitas in Schwaigern
- eine abwechslungsreiche sowie herausfordernde Tätigkeit mit Entwicklungs- und Mitgestaltungsmöglichkeiten
- kollegialen und einrichtungsübergreifenden Austausch
- Vergütung und Eingruppierung nach TVöD bis Entgeltgruppe S 8a bei Vorliegen aller persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen
- bei der Stufenzuordnung werden vorherige berufsspezifische Tätigkeiten berücksichtigt
- Jobticket, Dienstrad-Leasing

**Ihre Bewerbungsunterlagen** richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 236 bis **12.12.2021** an: Stadt Schwaigern, Marktstr. 2, 74193 Schwaigern oder per E-Mail an: [bewerbungen@schwaigern.de](mailto:bewerbungen@schwaigern.de) (PDF-Format). Auskünfte erteilt gerne Herr Essig (Tel. 07138/2151), für arbeitsrechtliche Fragen steht Frau Scheffold (Tel. 07138/2159) zur Verfügung. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden begrüßt. Mehr Informationen über die Stadt Schwaigern und die Kindertageseinrichtung finden Sie unter [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

**Absage: Öffentliche Informationsveranstaltung  
„Städtebauliche Entwicklung des Grundstücks  
Flst. 8711/0 in der Kernerstraße auf der  
Gemarkung Schwaigern“**

Die Zahl der Corona-Neuinfektionen befindet sich derzeit leider immer noch in einem exponentiellen Wachstum. Die pandemische Lage in Baden-Württemberg verschärft sich zunehmend und auch in Schwaigern werden vermehrt positive Corona-Fälle verzeichnet.

Aufgrund der aktuellen Entwicklung und der verschärften Regelungen durch den Eintritt in die Alarmstufe wird die **am Dienstag, den 23.11.2021, geplante Informationsveranstaltung abgesagt.**

Da wir möglichst vielen Personen die Teilnahme ermöglichen wollen und uns über eine rege Teilnahme freuen würden, setzen wir zu gegebener Zeit einen Nachholtermin fest. Über diesen werden Sie im Amtsblatt und auf unserer Website informiert.

Wir bedauern diese Entscheidung, aber der Schutz der Bevölkerung hat oberste Priorität.

Wir bitten um Ihr Verständnis für dieses Vorgehen. Vielen Dank.



Die Stadt Schwaigern mit ihren ca. 11.500 Einwohnern liegt zwischen Heilbronn und Karlsruhe. Sie ist ein attraktiver Ort zum Leben und Arbeiten, mit gut ausgebauter Infrastruktur, gesellschaftlichen und kulturellen Veranstaltungen und modernen Arbeitsplätzen. Die Mediathek Schwaigern präsentiert auf 460 qm ca. 23 500 Medien. Außerdem ist sie Mitglied im Onleihe-Verbund Heilbronn-Franken, dem 41 Bibliotheken des Stadt- und Landkreises Heilbronn angehören. Zur Nachfolge der in den Ruhestand gehenden Leiterin suchen wir eine Nachfolgebesezung zum 01.02.2022

**Leitung der Mediathek (m/w/d), Kennziffer 238**

**Teilzeit 90%, unbefristet**

**Ihre Aufgaben:**

- gesamtverantwortliche Leitung der Mediathek Schwaigern
- Produktverantwortung für die Mediathek einschließlich Organisationskoordination und Personalführung
- Weiterentwicklung eines innovativen und erfolgreichen Bibliothekskonzepts
- Planung und Umsetzung der strategischen Ausrichtung
- Mitarbeit in einem der Ausschüsse des Onleihe-Verbunds Heilbronn-Franken
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

**Ihr Profil:**

- abgeschlossenes Studium in der Fachrichtung Bibliotheks- und Informationsmanagement oder eine vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung im Bibliotheksprogramm „BIBLIOTHECA plus“ wird vorausgesetzt
- einschlägige Berufserfahrung von Vorteil
- Selbstständigkeit und Eigeninitiative
- Serviceorientierung und gute Kommunikationsfähigkeit
- gute EDV-Anwenderkenntnisse

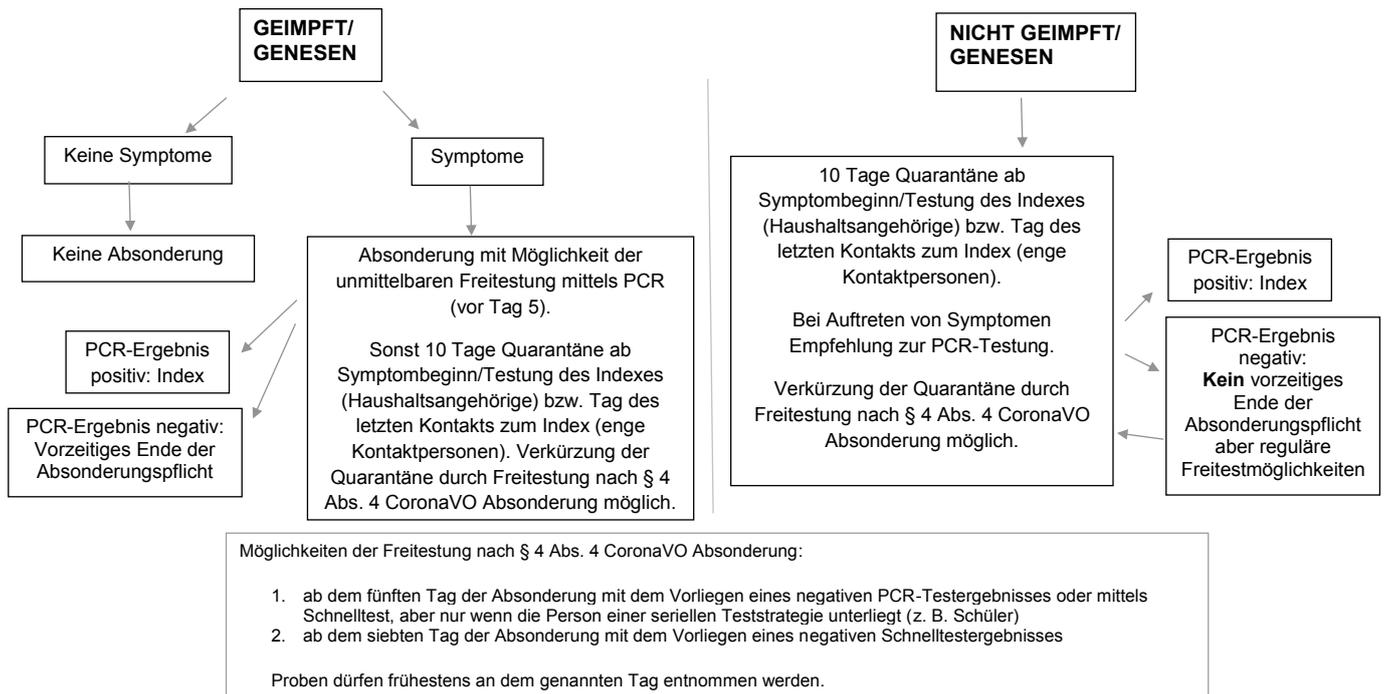
**Wir bieten:**

- eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Vergütung und Eingruppierung bei Vorliegen aller persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen bis E 9b TVöD
- die Arbeit in einem kollegialen engagierten Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Angebote zur Gesundheitsförderung
- Jobticket, Dienstrad-Leasing

**Ihre Bewerbungsunterlagen** richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 238 bis **12.12.2021** an: Stadt Schwaigern, Marktstr. 2, 74193 Schwaigern oder per E-Mail an: [bewerbungen@schwaigern.de](mailto:bewerbungen@schwaigern.de) (PDF-Format). Auskünfte erteilt gerne die derzeitige Leiterin Frau Barth, Tel. 07138/3990, für arbeitsrechtliche Fragen steht Frau Scheffold, Tel. 07138/2159 zur Verfügung. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden begrüßt. Mehr Informationen über die Stadt Schwaigern finden Sie unter [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

## Leitfaden - Vorgehen zum Ausstellen von Bescheinigungen für Haushaltsangehörige und Kontaktpersonen

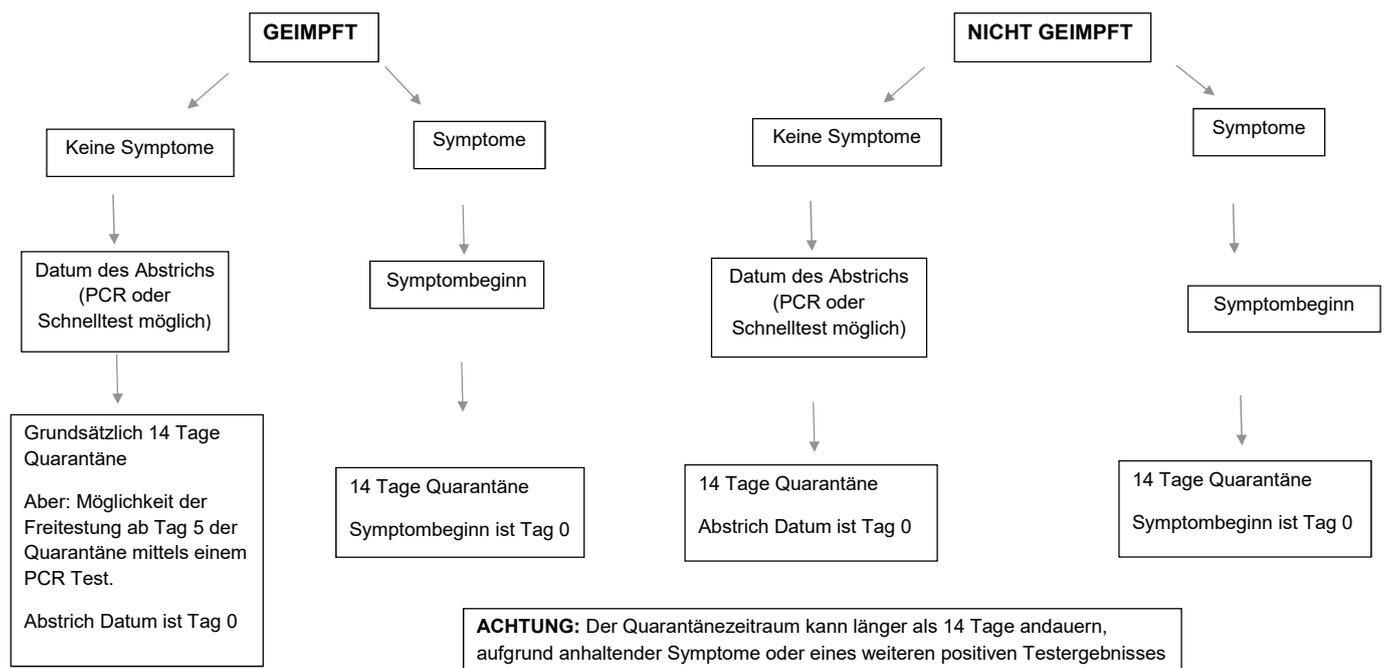
Stand 12.11.2021



Beispiel zur Quarantäneberechnung: Person X wurde positiv getestet und hat seit 15.10.21 Symptome – Person Y ist Haushaltskontakt und sein Tag 1 der Absonderung ist der 16.10.2021 – eine Freitestung mittels PCR-Test ist an Tag 5 (20.10.2021) möglich – am 7. Tag der Absonderung (22.10.2021) eine Freitestung mittels Schnelltest – der 10. Tag der Absonderung ist der 25.10.2021

## Leitfaden - Vorgehen zum Ausstellen von Bescheinigungen für Indexe

Stand 05.11.2021



Beispiel zur Quarantäneberechnung: Person X hat seit 15.10.21 Symptome – Tag 1 der Absonderung ist der 16.10.2021 - Tag 14 der Absonderung ist der 29.10.2021

## Öffentliche Bekanntmachung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen

5. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans 2003 – 2017 der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen  
(betrifft: *Bebauungsplanverfahren „Hälde II Süd“ auf Gemarkung Stetten*)

### Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB

Der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen hat in öffentlicher Sitzung am 10.11.2021 die Aufstellung der 5. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans beschlossen und den Vorentwurf der 5. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans gebilligt und für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB freigegeben.

Der Planbereich grenzt östlich an den bisherigen Siedlungskörper von Stetten an und liegt zwischen der Bahnlinie Heilbronn – Eppingen im Norden und der Lein im Süden. Maßgebend für den Geltungsbereich der 5. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans ist der nachfolgende unmaßstäbliche Lageplan vom 20.10.2021:



### Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Vorentwurf des der 5. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans und der Begründung werden

**vom 29.11.2021 bis einschließlich 07.01.2022**

im Rathaus Schwaigern, Altbau, Erdgeschoss, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern sowie im Rathaus Massenbachhausen, Heilbronner Straße 54, Zimmer 101, 74252 Massenbachhausen, während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich ausgelegt. Während der Auslegung wird der Bürgerschaft Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung gegeben.

Die Planunterlagen sowie die Bekanntmachung werden gemäß § 4a Abs. 4 BauGB im Zeitraum der frühzeitigen Beteiligung zudem auf der Homepage der Stadt Schwaigern ([www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de) Rubrik: Rathaus/Aktuelles/Bauleitplanung) sowie der Gemeinde Massenbachhausen ([www.massenbachhausen.de](http://www.massenbachhausen.de) Rubrik: Neues & Aktuelles/Bauleitplanung) eingestellt.

### Ziel und Zweck der Planung

Aufgrund einer anhaltend hohen Nachfrage nach Wohnbauflächen innerhalb der Gesamtstadt Schwaigern sowie insbesondere im größten Stadtteil Stetten am Heuchelberg besteht ein großer Wohnungsdruck. Um die örtliche Nachfrage nach Wohnbauflächen zu decken, soll daher am östlichen Siedlungsrand von Stetten ein neues Wohnbaugebiet entwickelt werden. Dafür wird die Aufstellung des Bebauungsplans „Hälde II Süd“ notwendig.

Die Erforderlichkeit neues Bauland für Wohnbauflächen bereitzustellen, ergibt sich insbesondere aufgrund der Standortgunst der Gesamtstadt Schwaigern.

Der Bebauungsplan „Hälde II Süd“ deckt einen Großteil des Änderungsbereichs ab. Lediglich der nördliche Teil ist im parallel laufenden Bebauungsplanverfahren noch nicht enthalten. Das gesamte Plangebiet ist in der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern-Massenbachhausen als Fläche für die Landwirtschaft sowie im äußerst südlichen Teil als Überschwemmungsgebiet dargestellt und folgt damit nicht dem Entwicklungsgebot nach § 8 Abs. 2 BauGB. Im Zuge der Änderung soll eine geplante Wohnbaufläche sowie im Süden eine geplante Grünfläche in den Flächennutzungsplan aufgenommen werden.

Ziel und Zweck der Flächennutzungsplanänderung im Parallelverfahren zum Bebauungsplan „Hälde II Süd“ ist die Deckung des Wohnbauflächenbedarfs durch Ausweisung einer Wohnbaufläche sowie einer Grünfläche für die erforderliche Retention am östlichen Siedlungsrand des Stadtteils Stetten.

Parallel zu dieser Flächennutzungsplanänderung wird aktuell der Bebauungsplan „Hälde II Süd“ aufgestellt. Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens wird gemäß § 2 Abs. 4 BauGB zu den Belangen des Umweltschutzes eine Umweltprüfung durchgeführt. Die Umweltprüfung wird dabei in einem in die Begründung integrierten Umweltbericht dokumentiert.

Schwaigern, den 11.11.2021

Gez. Sabine Rotermund

Bürgermeisterin und Vorsitzende des gemeinsamen Ausschusses

## Öffentliche Bekanntmachung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen

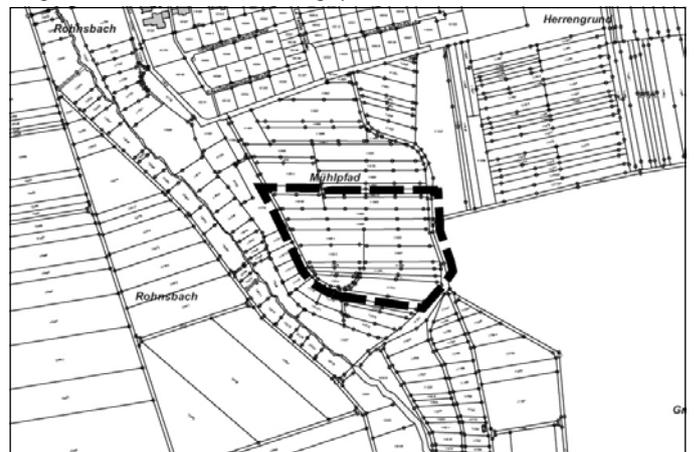
10. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans 2003 – 2017 der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen  
(betrifft: *Bebauungsplanverfahren „Mühlpfad IV“ auf Gemarkung Schwaigern*)

### Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen hat in öffentlicher Sitzung am 10.11.2021 den Entwurf der 10. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans gebilligt und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Das Plangebiet liegt rund 800 m südlich des Stadtkerns von Schwaigern sowie der Bahnlinie Heilbronn – Karlsruhe.

Maßgebend für den Geltungsbereich der 10. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans ist der nachfolgende unmaßstäbliche Lageplan vom 20.07.2021:



### Ziel und Zweck der Planung

Aufgrund einer anhaltend hohen Nachfrage nach Wohnbauflächen in der Kernstadt Schwaigern besteht ein großer Wohnungsdruck.

Um die örtliche Nachfrage nach Wohnbauland in Kernstadtnähe zu decken, soll daher südlich an das bestehende Wohngebiet „Mühlpfad“ ein neues Wohnbaugebiet entwickelt werden. Dafür wird die Aufstellung des Bebauungsplans „Mühlpfad IV“ notwendig. Die Erforderlichkeit neues Bauland für Wohnbauflächen bereitzustellen, ergibt sich insbesondere aufgrund der Standortgunst der Stadt Schwaigern. Die Bauabschnitte „Mühlpfad I, II und III“ wurden in kurzer Folge erschlossen und die frei verfügbaren Wohnbauplätze schnell vermarktet. Die Aufsiedelung dieser Flächen ist fast vollständig abgeschlossen und die Nachfrage nach Bauland für Einzel- und Doppelhäuser sowie auch Reihen- und Mehrfamilienhäuser ist weiterhin ungebrochen.

In der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigen-Massenbachhausen ist ein Großteil des Gebiets „Mühlpfad IV“ bereits als geplante Wohnbaufläche dargestellt.

Lediglich der südliche Teil ist in der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans als landwirtschaftliche Fläche dargestellt und folgt damit nicht dem Entwicklungsgebot nach § 8 Abs. 2 BauGB.

Daher soll die bisher nicht im Flächennutzungsplan enthaltene Fläche im Zuge des Parallelverfahrens als Wohnbaufläche in den Flächennutzungsplan aufgenommen werden.

Ziel und Zweck der Flächennutzungsplanänderung im Parallelverfahren zum Bebauungsplan „Mühlpfad IV“ ist die Deckung des Wohnbauflächenbedarfs durch Ausweisung einer zusätzlichen Wohnbaufläche am südlichen Siedlungsrand der Kernstadt Schwaigern, unmittelbar angrenzend an die kürzlich erschlossenen und aufgesiedelten Bauabschnitte „Mühlpfad I, II und III“.

Der Entwurf der 10. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans mit Planzeichnung und der Begründung sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden

**vom 29.11.2021 bis einschließlich 07.01.2022**

im Rathaus Schwaigern, Altbau, Erdgeschoss, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern sowie im Rathaus Massenbachhausen, Heilbronner Straße 54, Zimmer 101, 74252 Massenbachhausen, während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegung wird der Bürgerschaft Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung gegeben.

Die Planunterlagen sowie die Bekanntmachung werden gemäß § 4a Abs. 4 BauGB im Zeitraum der Offenlegung zudem auf der Homepage der Stadt Schwaigern (www.schwaigern.de Rubrik: Rathaus/Aktuelles/Bauleitplanung) sowie der Gemeinde Massenbachhausen (www.massenbachhausen.de Rubrik: Neues & Aktuelles/Bauleitplanung) eingestellt.

**Verfügbare Arten umweltbezogener Informationen**

Im Rahmen der Beteiligungsschritte gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie § 4 Abs. 1 BauGB sind umweltrelevante Stellungnahmen und Informationen zu folgenden Schutzgütern eingegangen:

Art der Informationen/Urheber	Inhalt	Schutzgut
Stellungnahme Landratsamt Heilbronn	- Hinweise zum Artenschutz sowie zu im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens erforderliche Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen sowie CEF-Maßnahmen	- Schutzgut Pflanzen und Tiere
Stellungnahme Regionalverband Heilbronn-Franken	- Hinweise zur Lage im Regionalen Grünzug, zu im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens erforderliche Ausgleichsmaßnahmen sowie zur Bedarfsberechnung	- Schutzgut Boden - Schutzgut Fläche - Schutzgut Pflanzen und Tiere

Stellungnahme Regierungspräsidium Stuttgart	- Hinweise zur Lage im Regionalen Grünzug, zu im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens erforderliche Ausgleichsmaßnahmen sowie zur Bedarfsberechnung	- Schutzgut Boden - Schutzgut Fläche - Schutzgut Pflanzen und Tiere
Stellungnahme Regierungspräsidium Freiburg	- Hinweise zur Geotechnik, zur Rohstoffgeologie sowie zur Lage im Wasserschutzgebiet Zone III	- Schutzgut Boden - Schutzgut Wasser
Stellungnahme Stadt Heilbronn	- Hinweise zur Bedarfsberechnung	- Schutzgut Fläche

Folgende umweltbezogene Stellungnahmen und umweltbezogene Informationen liegen bereits vor:

- Stellungnahme des Landratsamts Heilbronn vom 17.09.2021
- Stellungnahme des Regionalverbands Heilbronn-Franken vom 08.09.2021
- Stellungnahme des Regierungspräsidiums Stuttgart vom 08.09.2021
- Stellungnahme des Regierungspräsidiums Freiburg vom 07.09.2021
- Stellungnahme der Stadt Heilbronn vom 16.08.2021

Innerhalb der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt bzw. der Gemeinde zum Inhalt der Flächennutzungsplanänderung vorgebracht werden.

Stellungnahmen, die nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegeben werden, können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt bzw. die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Schwaigern, den 11.11.2021

gez. Sabine Rotermund

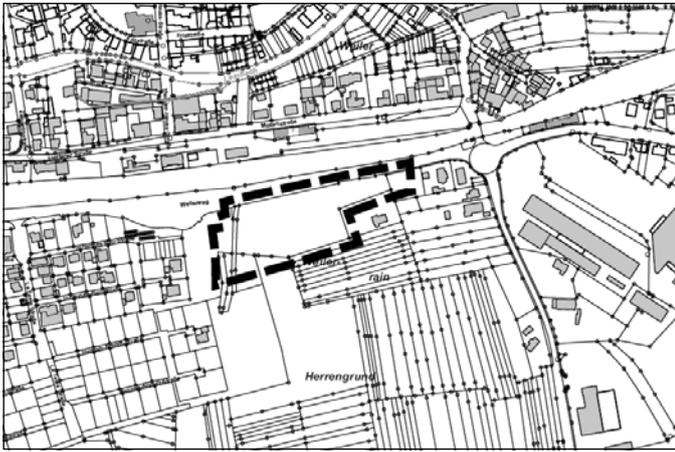
Bürgermeisterin und Vorsitzende des gemeinsamen Ausschusses

**Öffentliche Bekanntmachung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen**

**11. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans 2003 – 2017 der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern / Massenbachhausen (betrifft: Bebauungsplanverfahren „Herregrund I“ auf Gemarkung Schwaigern)**

**Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaigern/Massenbachhausen hat in öffentlicher Sitzung am 10.11.2021 den Entwurf der 11. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans gebilligt und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Das Plangebiet liegt im Stadtteil Schwaigern südlich der Bahnlinie Heilbronn – Karlsruhe ca. 250 m südlich des Stadtkerns. Maßgebend für den Geltungsbereich der 11. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans ist der nachfolgende unmaßstäbliche Lageplan vom 20.07.2021:



### Ziel und Zweck der Planung

Aufgrund einer anhaltend hohen Nachfrage nach Wohnbauflächen in der Kernstadt Schwaijern besteht ein großer Wohnungsdruck.

Wegen der ungebrochen starken Nachfrage nach Wohnbauland in Kernstadtnähe sowie dem Bedarf an Flächen für die Errichtung einer Kindertageseinrichtung wird die Aufstellung des Bebauungsplans „Herregrund I“ notwendig.

Die Erforderlichkeit neues Bauland für Wohnbauflächen bereitzustellen, ergibt sich insbesondere aufgrund der Standortgunst der Stadt Schwaijern.

Für das Plangebiet „Herregrund I“ wurde bereits in den Jahren 2006 bis 2008 ein Bebauungsplanverfahren über eine Fläche von ca. 10,2 ha durchgeführt, welche sich vor allem in südlicher Richtung erstreckt hat.

Dieses Verfahren wurde jedoch in der Zwischenzeit ausgesetzt. In der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Schwaijern-Massenbachhausen ist das Plangebiet als Mischbaufläche dargestellt und folgt damit nicht dem Entwicklungsgebot nach § 8 Abs. 2 BauGB. Daher soll das Plangebiet im Zuge des Parallelverfahrens als Wohnbaufläche sowie im westlichen Teil als Gemeinbedarfsfläche mit der Zweckbestimmung Kindergarten in den Flächennutzungsplan aufgenommen werden.

Ziel und Zweck der Flächennutzungsplanänderung im Parallelverfahren zum Bebauungsplan „Herregrund I“ ist die Deckung des Wohnbauflächenbedarfs durch Ausweisung einer zusätzlichen Wohnbaufläche südlich der Kernstadt Schwaijern. In diesem Zusammenhang wird aufgrund des hohen Bedarfs an Kindergartenplätzen zudem eine Gemeinbedarfsfläche mit der Zweckbestimmung Kindergarten in den Flächennutzungsplan aufgenommen.

Der Entwurf der 11. Änderung der 1. Fortschreibung des Flächennutzungsplans mit Planzeichnung und der Begründung sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden

#### vom 29.11.2021 bis einschließlich 07.01.2022

im Rathaus Schwaijern, Altbau, Erdgeschoss, Marktstraße 2, 74193 Schwaijern sowie im Rathaus Massenbachhausen, Heilbronner Straße 54, Zimmer 101, 74252 Massenbachhausen, während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegung wird der Bürgerschaft Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung gegeben.

Die Planunterlagen sowie die Bekanntmachung werden gemäß § 4a Abs. 4 BauGB im Zeitraum der Offenlegung zudem auf der Homepage der Stadt Schwaijern ([www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de) Rubrik: Rathaus/Aktuelles/Bauleitplanung) sowie der Gemeinde Massenbachhausen ([www.massenbachhausen.de](http://www.massenbachhausen.de) Rubrik: Neues & Aktuelles/Bauleitplanung) eingestellt.

### Verfügbare Arten umweltbezogener Informationen

Im Rahmen der Beteiligungsschritte gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie § 4 Abs. 1 BauGB sind umweltrelevante Stellungnahmen und Informationen zu folgenden Schutzgütern eingegangen:

Art der Informationen/Urheber	Inhalt	Schutzgut
Stellungnahme Landratsamt Heilbronn	- Hinweise zum Artenschutz sowie zu im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens erforderliche CEF-Maßnahmen	- Schutzgut Pflanzen und Tiere
Stellungnahme Regionalverband Heilbronn-Franken	- Hinweise zur Lage in einem Gebiet mit Bergbauberechtigung sowie zur Lage im Wasserschutzgebiet Zone III	- Schutzgut Boden - Schutzgut Wasser
Stellungnahme Regierungspräsidium Freiburg	- Hinweise zur Geotechnik, zur Lage im Wasserschutzgebiet Zone III sowie zur Lage in einem Gebiet mit Bergbauberechtigung	- Schutzgut Boden - Schutzgut Wasser
Stellungnahme Deutsche Bahn AG	- Hinweise zu möglichen Emissionen durch die angrenzenden Bahnanlagen Bedarfsberechnung	- Schutzgut Mensch

Folgende umweltbezogene Stellungnahmen und umweltbezogene Informationen liegen bereits vor:

- Stellungnahme des Landratsamts Heilbronn vom 16.09.2021
- Stellungnahme des Regionalverbands Heilbronn-Franken vom 08.09.2021
- Stellungnahme des Regierungspräsidiums Freiburg vom 07.09.2021

- Stellungnahme der Deutschen Bahn AG vom 14.09.2021

Innerhalb der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt bzw. der Gemeinde zum Inhalt der Flächennutzungsplanänderung vorgebracht werden. Stellungnahmen, die nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegeben werden, können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt bzw. die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Schwaijern, den 11.11.2021

Sabine Rotermund

Bürgermeisterin und Vorsitzende des gemeinsamen Ausschusses

### Zweckverband Abwasserbeseitigung Leintal

Einladung zu der öffentlichen **Verbandsversammlung** des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung Leintal am Dienstag, den 30. November 2021, 19.00 Uhr in Leingarten, Rathaus, Sitzungssaal.

**Tagesordnung:** 1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2022, 2. Bekanntgaben, 3. Anfragen.

Leingarten, den 03.11.2021

Ralf Steinbrenner **Verbandsvorsitzender**



## Zu verschenken



Landratsamt Heilbronn

### Zu verschenken

#### Wer hat Bedarf? Zu erfragen

lfd. Nr.	Gegenstand	unter Tel.
62	Glasduschtüre DUSCHOLUX, 2-teilig 72 cm + 22 cm, hoch 180 cm, mit Wandbeschlägen	7971
63	Topper/Matratzenauflage, Fleece 4 cm hoch, 140 x 200 cm, nicht gebraucht/neuwertig	6020
64	Schlafzimmereinrichtung zum Selbstabbau: großer Kleiderschrank mit Spiegelement (236 x 298 x 68 cm), Kommode mit Schubfächern (104 x 69 x 43 cm), Doppelbett mit Rost (2 x 2 m)	0160-3343100
65	25 Knäuel Filet Häkelgarn weiß und creme; div. Bastelmaterial für Trockengestecke	944122
66	Röhrenfernseher METZ; Kunstdrucke von Eugen Stross; 2 Holzschlitten	7993

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeistereiamt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen.

Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Wirtschaftsförderung

### Die Stadt Schwaigern präsentiert „VielFACH Schwaigern“ in der Endrunde des Stadtmarketingpreises 2021!

Der Stadtmarketing Preis wird alle zwei Jahre vom Handelsverband Baden-Württemberg für besonders originelle und zukunftsweisende Projekte verliehen. Die Stadt Schwaigern hat sich im Juni 2021 mit „VielFACH Schwaigern“ beworben und wurde anschließend in die Endrunde des aktuellen Wettbewerbs 2021 gewählt.

Am 12.11.2021 durfte Bürgermeisterin Sabine Rotermund das Projekt gemeinsam mit der Gesellschafterin und Initiatorin des Ladens Karin Fröschl und der städtischen Wirtschaftsförderin Jennifer von Langen vor einer Jury vorstellen.



Nun warten wir gespannt auf die Entscheidung über die Preisträger und hoffen auf eine gute Platzierung im Wettbewerb!

### Die neuen Müllmarken 2022 gibt es ab dem 1. Dezember

Die Müllmarken, Banderolen, Abfallsäcke für Restmüll und Säcke für Gartenabfälle für 2022 können ab Dienstag, 1. Dezember 2021, bei folgenden Stellen in Schwaigern gekauft werden (**es ist nur Barzahlung möglich!**):

- **Einkaufsstätte Willig** am Marktplatz (1. OG)
  - **Presse- und Tabakwelt** Hartmut Würtz, im Kaufland
- Im Dezember und Januar erhalten Sie nur Müllmarken und Banderolen auch zusätzlich bei:
- **Patrone, Daniel Matter, Hindenburgplatz 3** (hier auch Kartenzahlung möglich)

Erfahrungsgemäß kommt es zwischen Weihnachten und Neujahr zu langen Warteschlangen bei den Verkaufsstellen, deshalb: **Bitte kaufen Sie frühzeitig Ihre Müllmarken.**

Den Schwaigerner **Abfallkalender für 2022** erhalten Sie ebenfalls in den Verkaufsstellen.

### Schadstoffsammlung in Schwaigern und Stadtteilen am Samstag, 20. November

Am **20.11.** macht das **Schadstoffmobil** für Sie Halt in:

- 10.30 – 11.00 Uhr **Massenbach**, Parkplatz bei der Mehrzweckhalle
- 11.30 – 13.00 Uhr **Schwaigern**, Parkplatz beim Feuerwehrhaus, Mozartstraße
- 14.30 – 15.00 Uhr **Stetten**, Bälz-Parkplatz, Hauptstraße, am Ortseingang
- 15.30 – 16.00 Uhr **Niederhofen**, Parkplatz beim Friedhof

Privathaushalte können dort schadstoffhaltige Abfälle in haushaltsüblichen Mengen kostenlos abgeben. Abfälle werden auf diese Weise garantiert ordnungsgemäß beseitigt und verwertet.

Angenommen werden u. a.: Pflanzen- und Holzschutzmittel, Gifte, Säuren und Laugen, Farb- und Lackreste, Verdünner, Chemikalien, quecksilberhaltige Stoffe, Leuchtstoffröhren.

Nicht angenommen werden u. a.: Abfälle aus Gewerbebetrieben, Gebinde größer als 50 Liter. Chemikalien dürfen nicht zusammengemischt werden. Wenn möglich, sollten die Originalverpackungen zur Sammelstelle mitgebracht werden.

Die Schadstoffe werden vor Ort den Mitarbeitenden der Sammlung übergeben. **Einfach abgestellte Abfälle können zur Gefahr für Mensch und Umwelt werden.**

Für handelsübliche Wandfarben (Dispersionsfarben) gelten Besonderheiten. Dispersionsfarben (keine Ölfarben und anderes) können von Privatanlieferern jederzeit in den Entsorgungszentren/Müllannahmestellen Eberstadt und Schwaigern-Stetten sowie auf dem Recyclinghof in Neckarsulm-Stadt, Rötelstraße 3, zu den jeweiligen Öffnungszeiten kostenlos abgegeben werden. Vollständig ausgehärtete Dispersionsfarbreste dürfen bedenkenlos in die graue Restmülltonne.

### Landratsamt Heilbronn – Flurneuordnungsamt Öffentliche Bekanntmachung

#### Flurbereinigung Eppingen-Kleingartach (Holzbrunnen) Landkreis Heilbronn

#### Vorläufige Besitzeinweisung vom 11.11.2021

1. Das Landratsamt Heilbronn – untere Flurbereinigungsbehörde – ordnet hiermit für Teile des Flurbereinigungsgebiets der **Flurbereinigung Eppingen-Kleingartach (Holzbrunnen)** die vorläufige Besitzeinweisung an. Die Karte des Neuen Bestands zur vorläufigen Besitzeinweisung ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Als Zeitpunkt der vorläufigen Besitzeinweisung wird der 01.01.2022 festgesetzt. Zu diesem Zeitpunkt gehen der Besitz und die Verwaltung der neuen Grundstücke tatsächlich auf die Empfänger der neuen Grundstücke über.

Er gilt auch als Stichtag der Gleichwertigkeit der Grundstücke.

## 2. Bewirtschaftung und Nutzung

2.1 Die Empfänger der neuen Grundstücke müssen diese ordnungsgemäß bewirtschaften. Ansonsten gehen Verschlechterungen des Kulturzustands der neuen Grundstücke zu Lasten der Empfänger. Von der Bewirtschaftung auszunehmen sind die als gemeinschaftlichen Anlagen (Wege) ausgewiesenen Flurstücksteile.

Durch die ordnungsgemäße Bewirtschaftung der neuen Grundstücke entsteht demjenigen der Widerspruch einlegt kein Nachteil.

2.2 Regelungen des Naturschutzes und der Landschaftspflege wie auch laufende Verpflichtungen aus dem „Gemeinsamen Antrag“ bleiben von diesem Beschluss unberührt.

## 3. Hinweise

3.1 Der Beschluss zur vorläufigen Besitzeinweisung sowie die Karte des Neuen Bestands zur vorläufigen Besitzeinweisung liegen vom ersten Tag dieser Bekanntmachung an einen Monat lang in der Verwaltungsstelle in Eppingen-Kleingartach, Zabergäustraße 23, 75031 Eppingen-Kleingartach während den üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Von einer Zustellung von Unterlagen über die neuen Flurstücke wird abgesehen, da diese seit der Besitzregelung und Wertermittlung im Neuen Bestand unverändert geblieben sind.

Die Beauftragten des Landratsamts Heilbronn, Flurneuordnungsamts, sind telefonisch erreichbar, um Auskünfte zu erteilen.

Zusätzlich kann diese Anordnung mit Karte auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/4613](http://www.lgl-bw.de/4613)) eingesehen werden.

3.2 Anträge auf Regelung des Nießbrauchs und der Pachtverhältnisse müssen innerhalb von 3 Monaten nach Erlass dieser vorläufigen Besitzeinweisung beim Landratsamt Heilbronn, Flurneuordnungsamt, Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn, gestellt werden. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

3.3 Die Beteiligten können zwar bis zur Bekanntmachung der rechtlichen Ausführung des Flurbereinigungsplans nach § 61 oder § 63 FlurbG noch über die alten (eingebrachten) Grundstücke grundbuchmäßig verfügen; an die Stelle der alten Grundstücke treten aber in rechtlicher Hinsicht demnächst die neuen Grundstücke. Es sollte deshalb von grundbuchmäßigen Änderungen abgesehen werden. Wenn trotzdem über ein Grundstück verfügt werden muss, sollte vorher das Landratsamt Heilbronn, Flurneuordnungsamt, über die beabsichtigte Rechtsänderung unterrichtet werden.

3.4 Widersprüche gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplans, besonders gegen die Zuteilung der neuen Grundstücke (Landabfindung), können die Beteiligten erst später in dem Anhörungstermin über die Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans vorbringen. Zu diesem Termin wird jeder Teilnehmer besonders eingeladen.

## 4. Begründung

Die Voraussetzungen des § 65 Abs. 1 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S.546) liegen vor.

Gemäß § 65 Abs. 2 i. V. m. § 62 Abs. 2 und 3 des FlurbG wird die tatsächliche Überleitung aus dem bisherigen in den neuen Zustand entsprechend den mit dem Flurneuordnungsamt vereinbarten Landabfindungen durch diesen Beschluss geregelt.

Die Grenzen der neuen Grundstücke sind in die Örtlichkeit übertragen, die endgültigen Nachweise für Fläche und Wert der neuen Grundstücke liegen vor, das Verhältnis der Abfindung zu dem von jedem Beteiligten Eingebrachten steht fest. In Gesprächen mit den Teilnehmern bei der Eröffnung der Zuteilung wurde die neue Flurstückseinteilung besprochen und erläutert.

Die Anordnung der vorläufigen Besitzeinweisung zu dem festgesetzten Zeitpunkt ist notwendig, um die neuen Grundstücke in Besitz und Verwaltung der Empfänger übergeben zu können und dadurch dauerhaft die ordnungsgemäße Bestellung der Abfindungsgrundstücke zu ermöglichen.

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft wurde zu diesen Bestimmungen gehört.

## 5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Heilbronn, Sitz: Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn eingelegt werden.

gez. Drotleff D.S.

Amtsleiter



## Freiwillige Feuerwehr

### Abteilung 2 Massenbach

#### Totensonntag, Feuerwehrdenkmal



Wie bereits im letzten Jahr, müssen wir unsere traditionelle Totensonntag-Veranstaltung pandemiebedingt ausfallen lassen. Wir werden zum Gedenken an unsere verstorbenen Kameraden einen Blumenkranz am Denkmal niederlegen. Außerdem möchten wir wie im letzten Jahr jeden Feuerwehrangehörigen einladen, eine Kerze am Denkmal aufzustellen und den Verstorbenen zu gedenken. Zu diesem Zweck stellen wir ab 10 Uhr

am Feuerwehrmagazin Kerzen zur Verfügung, so kann jeder über den Tag verteilt das Denkmal aufsuchen. Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder eine feierliche Kranzniederlegung, Gottesdienst und anschließend das Maultaschenessen mit euch feiern können.



## Standesamtliche Nachrichten

### Geburt

Enna Rosalie, Tochter von Jonas Melchers und Nora Verena Melchers, Stetten a. H., am 06. November 2021 in Heilbronn.

### Eheschließungen

Vasilij Oleg Mazak und Franziska Humann, Stetten a. H., am 12. November 2021 in Schwaigern.

Thomas Emanuel Nuß und Laura Beck, Winnenden, am 13. November 2021 in Schwaigern.

### Herzlichen Glückwunsch!

19.11. Herrn Otto Kachel, Stetten a. H., zum 90. Geburtstag.

24.11. Frau Hildegard Sadofski, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.

24.11. Herrn Dieter Ulmer, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.



## Senioren

### Seniorentreff Frizhalle

Aufgrund der hohen Infektionszahlen haben wir uns leider dazu entschlossen, den **Seniorentreff in der Frizhalle bis auf weiteres wieder abzusagen**.

Wir informieren Sie im Amtsblatt darüber, wann der Seniorentreff wieder stattfinden kann. Wir hoffen sehr bald!

Bis dahin passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!



## Kinder und Jugendliche

### Kinder- und Jugendreferat

Jugendtreff



**Leider hat der Jugendtreff am Bahnhof bis einschließlich Freitag, 19.11.21 geschlossen. Alle Angebote entfallen in diesem Zeitraum.**

**Ideen und/oder Wünsche für den Jugendtreff oder Jugendtreff-Aktivitäten?**

Alle Jugendlichen sind herzlich eingeladen, ihre Wünsche und Ideen für den Jugendtreff und für zukünftige Jugendtreff-Aktivitäten einzubringen.

Nehmt einfach Kontakt mit uns auf. Ihr findet uns im Bahnhofsgebäude in der Stettener Straße 1 in Schwaigern. Beide Eingänge liegen nebeneinander auf der Seite zu den Gleisen. Telefonisch erreichbar sind wir unter folgender Telefonnummer 07138/8107946.

Gemeinsam erreichbar sind wir auch bei Instagram: jugendreferat\_schwaigern.

Wir freuen uns, von euch zu hören!

Bitte denkt daran, dass beim Betreten der Räume des Jugendtreffs und des Jugendreferates eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen ist und die Hände zu desinfizieren sind.

Damit eine mögliche Infektionskette durchbrochen werden kann, führen wir eine Teilnahmeliste, die zu Beginn auszufüllen ist. Aufgrund der aktuellen Situation gelten selbstverständlich die Abstands- und Hygieneregeln.



## Mediathek

### Mediathek

#### Unser Büchertipp

#### *Jo Nesbo: Eifersucht*

Der Athener Ermittler Nikos Balli, ein Spezialist für das Mordmotiv Eifersucht, ist seit dem Verlust seiner großen Liebe ein Getriebener. Auf der Insel Kalymnos soll er einen Vermissten finden, Julian. Er und sein Zwillingbruder Franz waren in dieselbe Frau verliebt, Helena, Tochter eines Gastwirts der Insel. Es kam zum Streit, und seitdem hat man Julian nicht mehr gesehen. Sein Handtuch wurde am Strand gefunden, ist der junge Mann beim morgendlichen Bad ertrunken?

Balli ermittelt und stößt auf immer mehr Beweise, dass Franz seinen Bruder ermordet hat – aber dann wird Julian gefunden, gefesselt und entkräftet in einer Höhle. Doch wo ist Franz? Balli muss all sein Gespür und all seine Erfahrung aufbringen, um den Kampf der Zwillinge zu stoppen.

**Veranstaltungen der Mediathek: (alle Veranstaltungen basieren auf 2G-Regel)**

**Lesung mit Gunter Haug am Donnerstag, 25. November, 19.30 Uhr, Mediathek**

**„Vorsetz – Hohenloher Geschichtlich und Erlebnisse“**

Diese Veranstaltung wird auf einen Termin im Frühjahr 2022 verschoben!

**Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren**

Wir laden wieder ein zum Bilderbuchkino! Beim Bilderbuchkino wird ein Bilderbuch vorgelesen und gleichzeitig sehen die Kinder die Zeichnungen des Bilderbuches auf einer großen Leinwand. Nach dem Vorlesen dürfen die Kinder noch basteln und malen.

Das Bilderbuchkino ist kostenlos und findet freitags von 15.30 – 16.30 Uhr statt. **Eine Anmeldung ist erforderlich!**

03.12.21: „In der Weihnachtshöhle ist noch Platz“

17.12.21: „Das Eselchen und der kleine Engel“

**Literaturkreis mit Astrid Link**

Am **Mittwoch, 1. Dezember**, trifft sich von 19.30 – 21.30 Uhr der Literaturkreis unter der Leitung der freien Journalistin Astrid Link. „Wunderbare Weihnachtswelt – Geschichten zum Schmunzeln und Staunen“ lautet das Thema, zu dem auch neue Teilnehmer/innen herzlich willkommen sind.

**Seit Mittwoch, 17. November, gilt in Baden-Württemberg die Alarmstufe. Dies bedeutet, dass ein Besuch der Mediathek ab sofort nur mit einem Genesen- oder Geimpften-Nachweis oder einem PCR-Test möglich ist (2G und PCR-Test).** Das Tragen einer **medizinischen Mund-Nasen-Maske oder einer FFP2-Maske** ist weiterhin Pflicht. Zur Kontaktnachverfolgung erfolgt ihre Kontaktdatenerfassung am Eingang der Mediathek.

**Aber auch weiterhin bieten wir Ihnen eine kontaktlose Ausleihe und Rückgabe unserer Medien an (Click & Collect)!**

Nennen Sie uns telefonisch (Tel. 3990) oder per E-Mail (mediathek@schwaigern.de) Ihre Medienwünsche und wir legen Sie Ihnen im Eingangsbereich der Mediathek zur kontaktlosen Abholung bereit.

#### Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr



## Ende des amtlichen Teils



## Sonstige Bekanntmachungen

### Ökumenische Arbeitsgemeinschaft Hospizdienst Leintal

Einladung zum **Frühstück für Trauernde** am 20. November. Es handelt sich um ein offenes Angebot für alle, die durch den Tod eines nahestehenden Menschen betroffen sind und einen Ort suchen, an dem sie mit ihrer Trauer sein dürfen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und es entstehen keine Kosten. Es gelten die 2G-Regeln. Leider können wir zur Zeit nur ein Brezel-Frühstück anbieten. Warmgetränke müssen selbst mitgebracht werden. Die Türen sind am Samstag von 9.30 bis 11 Uhr im kath. Martinssaal, Weststr. 7 geöffnet.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Petra Flake, Koordinatorin, unter der Tel. 973012.



### Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen: Zum Schutz der ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und zum Schutz unserer Kund/-innen, die sich gerne weiterhin frei im Laden incl. Umkleidekabine bewegen wollen, gilt ab sofort **für Mitarbeiterinnen UND Kund/-innen die 2G-Regel:** Das heißt, Sie sind uns herzlich willkommen, wenn Sie geimpft oder genesen sind und uns den entsprechenden Nachweis vorlegen.

**Unsere Öffnungszeiten:** Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18 Uhr.

**Spendenannahme:** Mittwoch: 9.30 – 12.30 Uhr.

Hilfreich, vor allem bei größeren Mengen Spenden, ist eine kurze telefonische Absprache! Wir können **nur** saubere, unbeschädigte und tragbare Mode und auch **nur** saubere und funktionsfähige Haushaltswaren und Spielzeug annehmen! Die Kleidung sollte in offenen Behältnissen (Wäschekorb oder Karton) abgegeben werden. Geküllte Textilien in Müllsäcken können wir **nicht** annehmen!

Diakonieladen Hand in Hand, Gemminger Straße 1, Tel. 6820374.

### AVG-Stadtbahnlinie S4 in mehreren Nächten ab 20. November unterbrochen

**Zeitweise gesamter Hauptbahnhof gesperrt – Ersatzverkehr mit Bussen wird zwischen Leingarten und Heilbronn eingerichtet.**

In den Nächten von Samstag, 20.11., auf Sonntag, 21.11., sowie von Sonntag, 21.11., auf Montag, 22.11., ist aufgrund von Baumaßnahmen der gesamte Heilbronner Hauptbahnhof jeweils von 22 – 4 Uhr gesperrt und für Bahnen nicht anfahrbar. Die AVG-Stadtbahnlinie S4 ist deshalb in diesen beiden Zeiträumen zwischen Leingarten und Heilbronn Hbf unterbrochen. Ein Ersatzverkehr mit Bussen wird eingerichtet.

**Änderungen im Hinblick auf die AVG-Linie S4 gibt es jedoch nicht nur in den beiden genannten Nächten, sondern auch wie folgt darüber hinaus:**

Aufgrund von Stopfarbeiten im Bereich des Heilbronner Hauptbahnhofs, die insgesamt über den Zeitraum von Samstag, 20.11. November (22 Uhr) bis zum Montag, 22.11. (4 Uhr) andauern, ist die Stadtbahnlinie S4 am Samstag und am Sonntag auch jeweils von 4 Uhr bis 22 Uhr im Bereich des Hauptbahnhofs unterbrochen.

**Auswirkungen auf Züge in Richtung Schwaigern und Eppingen:**

Die Züge in Richtung Schwaigern und Eppingen enden im genannten Zeitraum (4 – 22 Uhr samstags und sonntags) in Heilbronn am Bahnhofsvorplatz (Haltestelle Heilbronn Hbf/Willy-Brandt-Platz). Die Züge zur Weiterfahrt in Richtung Schwaigern und Eppingen verkehren im Heilbronner Hauptbahnhof. Die Abfahrtsgleise der Züge werden im Hauptbahnhof angezeigt.

**Auswirkungen auf Züge in Richtung Heilbronn Harmonie, Weinsberg und Öhringen Cappel:**

Die Züge in Richtung Heilbronn Harmonie, Weinsberg und Öhringen Cappel enden im genannten Zeitraum (4 – 22 Uhr samstags und sonntags) aus Richtung Eppingen und Schwaigern kommend im Heilbronner Hauptbahnhof. Die Züge zur Weiterfahrt in Richtung Heilbronn Harmonie, Weinsberg und Öhringen Cappel verkehren wie gewohnt ab dem Bahnhofsvorplatz (Haltestelle Heilbronn Hbf / Willy-Brandt-Platz).

**Auch in der Nacht von Montag auf Dienstag ist erneut ein Ersatzverkehr erforderlich:**

Von Montag, 22.11., 20.15 Uhr bis Dienstag, 23.11., 4 Uhr finden – im Anschluss an die zuvor genannten Stopfarbeiten – zusätzlich Weichenarbeiten im Bereich Heilbronn Hauptbahnhof statt. Aus diesem Grund müssen auch während dieses Zeitraums die Züge der Linie S4 zwischen Heilbronn Hauptbahnhof/Willy-Brandt-Platz und Leingarten entfallen. Hierfür ist ebenfalls ein Ersatzverkehr mit Bussen zwischen Heilbronn Hauptbahnhof/Willy-Brandt-Platz und Leingarten eingerichtet.

### Evang. Kirchengemeinden

Letzter Sonntag des Kirchenjahres und Ewigkeitssonntag 21. Nov. 2021

**Für den Leintal-Distrikt Warnhinweis:**

Angesichts der sich momentan zuspitzenden pandemischen Lage bitten wir Sie zu beachten, dass in unseren Gruppen und Kreisen die strikte Befolgung der Corona-Hygieneregeln gilt. Den Verantwortlichen ist unsere Corona-Hygieneordnung bekannt und sie sorgen dafür, dass die Veranstaltungen – soweit präsent – unter Berücksichtigung der aktuellen gesetzlichen Vorgaben unter den Bedingungen von 3G oder 2G stattfinden. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte zunächst die jeweils für die Gruppe Verantwortlichen. Auch wenn Sie als Geimpfte und Genesene teilnehmen, gelten die Hygieneregeln, v. a. die Mundschutzpflicht. Wir schützen uns und unsere Familien!

Ab Montag, zum 1. Advent erwarten wir neue Verordnungen auch die Gottesdienste betreffend. Wir werden Sie möglichst zeitnah übers Amtsblatt, unsere Website und über unseren Schaukasten informieren.

**Freitag, 19.11.**

Es tagt die **Herbstsynode** unseres Kirchenbezirkes, aufgrund der pandemischen Lage online. Wie immer im Herbst, wird auch bei dieser synodalen Versammlung der Haushalt des Kirchenbezirks beraten und beschlossen. Auch gilt es frei gewordene Ämter und Ausschüsse neu zu besetzen. Wir bitten Sie, die Synode fürbittend zu begleiten. Die Sitzung der Kirchenbezirkssynode ist öffentlich.

Anmeldung und digitale Zugangscodes über das Dekanatsbüro: Dekanatamt.Brackenheim@elkw.de.

**Schwaigern:**

**Pfarramt 1** – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 920600 bzw. 920602, E-Mail: ralf.rohrbach-koop@elkw.de.

**Pfarramt 2** – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/8199542, E-Mail: sonja.binder@elkw.de.

**Pfarramtsekretariat:** Andreas Wolff, Tel. 92 06 00, Öffnungszeiten Dienstag 09.30 bis 11.30 Uhr und Donnerstag 15.30 bis 17.30 Uhr.

Pfarrer Rohrbach-Koop und Pfarrerin Binder sind auch jenseits dieser Öffnungszeiten telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar. E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de.

**Kirche:** Täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, **donnerstags geschlossen.**

**Freitag, 19.11.**

**19.30 Uhr Kirchenchorprobe,** Gemeindehaus

**Sonntag 14.11.**

**09.45 Uhr Kinderkirche** Von 9.45 bis 11 Uhr treffen wir uns in den Jugendräumen. Komm einfach dazu!

**10.00 Uhr Gottesdienst** in der Stadtkirche zum Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Rohrbach-Koop, Predigttext: 5.Mose 34,1-8; Opfer: für Aufgaben in der eigenen Gemeinde

**13.00 Uhr Abschlussgottesdienst** Lego-Bau-Tage mit Pfarrerin Binder

**14.00 Uhr Andacht** auf dem Friedhof Schwaigern zum Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Rohrbach-Koop

**Montag, 22.11.**

**17.00 Uhr bis 18.30 Uhr Regenbogenkids-Jungschar,** in den Jugendräumen, für Kinder von 5 bis 7 Jahren

**Dienstag, 23.11.**

**17.30 Uhr bis 19.00 Uhr Queens-Jungschar,** in den Jugendräumen für Mädchen der 5. bis 7. Klasse

**Mittwoch, 24.11.**

**09.00 Uhr Ökumenische Wanderung,**  
Treffpunkt Kirchplatz

**15.00 Uhr Konfirmandenunterricht**  
Gruppe Nord, Jugendräume  
Gruppe Süd, Gemeindehaus

**Vorschau:**

**Freitag, 26.11.**

**15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Wilde Hühner-Jungschar,**  
Jugendräume, für Mädchen von der 2. bis  
zur 4. Klasse

**16.30 Uhr bis 18.00 Uhr Kampfwerge-Jungschar,**  
Jugendräume, für Jungen von der 2. bis  
zur 4. Klasse

**Massenbach – Massenbachhausen**

**mit CVJM**

Pfarrerin Carolin Kirchner

Mail: carolin.kirchner@elkw.de

Sekretärin Ute Remp

Mail: Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920663, Homepage: www.kirche-massenbach.de

**Sonntag, 21. November (Ewigkeitssonntag)**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Georgskirche Mb mit Pfarrerin Kirchner. In diesem Gottesdienst werden wir die Namen der Menschen nennen, die im vergangenen Kirchenjahr aus unserer Gemeinde verstorben sind, und uns ihrer erinnern. Um eine Anmeldung zum Gottesdienst im Gemeindebüro, Tel. 07138/920663) wird bis Freitagabend gebeten. Die Kollekte sammeln wir für den Hospizdienst im Leintal. Herzlichen Dank!

10.00 Uhr Kindergottesdienst, Arche Mb

**Dienstag, 23. November**

19.30 Uhr öffentliche Kirchengemeinderatssitzung,  
Arche Mb

**Mittwoch, 24. November**

09.00 Uhr Bibelgesprächskreis Mb, Tel. 07138/5104.

09.30 Uhr Spielkreis „kleine Racker“, Arche Mb

15.15 Uhr Konfirmandenunterricht, Gruppe I,  
Gemeindezentrum Mb

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Gruppe II,  
Gemeindezentrum Mb

19.00 Uhr come together,  
Treffpunkt vor dem Gemeindezentrum Mb

**Donnerstag, 25. November**

19.00 Uhr Jugendkreis, Treffpunkt Arche Mb

**Kinderbibeltag**

Herzliche Einladung für alle Kinder von 6 – 11 Jahren zum Kinderbibeltag am 04.12.2022 unter dem Thema „Warten auf den großen Tag“. Wir starten um 14 Uhr in der Georgskirche in Massenbach und gehen nach dem thematischen Teil gemeinsam in die Arche, wo die Kinder um 17.30 Uhr wieder abgeholt werden können. Anmeldungen über den QR-Code auf den Anmeldeflyern sowie über unsere Homepage „Unsere Gruppen und Kreise“/„Kinder“ oder telefonisch im Pfarramt. Wir freuen uns über viele neugierige Kinder! Das KiBiTa-Team.

**Stetten am Heuchelberg**

**(www.kirche-stetten.de)**

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de

Sekretariat: A. Schukraft

Pfarrerin Christa Albrecht Tel.: 07131/7241676

E-Mail: christa.albrecht@elkw.de

**Sonntag**

10.40 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Gedenken an die im vergangenen Kirchenjahr 2020/2021 Verstorbenen: Pfarrerin Albrecht.

**Mittwoch**

9.15 Uhr Frauengesprächskreis Lichtblick

15.00 Uhr Präsenzzeit im Pfarrbüro in Stetten

16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

20.00 Uhr Frauengesprächskreis Blickwinkel

**Donnerstag**

18.00 Uhr Treffen Geburtstagsbesuchsdienst im Gemeindehaus: wird verschoben

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

**Die nächsten Gottesdienste:**

28.11., 10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent mit Feier des Hl. Abendmahls für die Konfirmandenjahrgänge 2019/2020 u. 2020/2021: Pfarrerin Albrecht

05.12., 10.40 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent

12.12., 09.30 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent mit Pfarrerin Albrecht

**Aktuelles Infektionsgeschehen**

Aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens bittet der Oberkirchenrat dringend darum, alle Gemeindeveranstaltungen (Gruppen und Kreise) in unserer Gemeinde, die nicht unabweisbar notwendig sind, abzusagen und, wo möglich, auf Digitalformate auszuweichen. Sollten solche Veranstaltungen dennoch in Präsenz stattfinden, ist die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung durchgehend und unbedingt zu beachten, außerdem ein ausreichender Abstand zwischen den Teilnehmenden, die Sicherstellung regelmäßiger Lüftung und eine Begrenzung der zeitlichen Dauer so weit als möglich!

**Geburtstagsbesuchsdienst**

Das Treffen des Geburtstagsbesuchsdienstes am 25. November entfällt aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens. Die Geburtstagsmaterialien werden allen Mitarbeitenden auf einem anderen Weg zugestellt.

**Präsenzzeit im Pfarrbüro in Stetten**

Ab Mittwoch, 24. November, bietet Pfarrerin Albrecht eine feste Präsenzzeit im Pfarrbüro in Stetten mittwochs von 15.00 bis 16.30 Uhr an. Gerne dürfen Sie mit Ihren Anliegen vorbeikommen.

**Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.**

**Freitag**

16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebumen  
(2. – 4. Klasse)

18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge  
(5. – 7. Klasse)

20.00 Uhr JC

**Montag**

17.45 Uhr Bubenjungschar  
(2. – 4. Klasse) im Gemeindehaus

17.45 Uhr Bubenjungschar  
(5. – 7. Klasse) im Saal der Liebenzeller Gemeinschaft

**Donnerstag**

16.15 Uhr Kinderstunde

19.30 Uhr Jugendkreis Online

**Liebe Teilnehmer/-innen unserer Gruppen und Kreise von ChristiS,** wir bitten Euch folgendes zu beachten: Meldet Euch vor jeder Teilnahme bei Euren Mitarbeitern an. Die Kontaktdaten Eurer Gruppe findet Ihr auf der Homepage der Kirchengemeinde: www.kirche-stetten.de.

**Niederhofen**

Pfarrerin Christa Albrecht, Tel. 07131/7241676

Mail: christa.albrecht@elkw.de

Gemeindebüro:

Simone Schilling Mi. 08.30 – 11.30 Uhr, Tel. 67420

E-Mail: ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de

Internet: www.kirche-niederhofen.de

**Fr.** 20.00 Uhr Bibelstunde im Gemeindesaal

**So.** 9.30 Uhr **Ewigkeitssonntag**

Gottesdienst Pfarrerin Christa Albrecht mit Gedenken an die im Kirchenjahr verstorbenen  
Opferzweck: Gustav-Adolf-Werk

9.30 Uhr Kinderkirche im Kindergarten

**Mi.** 9.00 Uhr Frauengesprächskreis im Gemeindesaal

9.45 Uhr Mutter-Kind-Kreis im Jugendraum

15.00 Uhr Präsenzzeit Pfarrerin Albrecht im Pfarrbüro in Stetten

16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus in Stetten

20.00 Uhr öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindesaal

### **Jugendgruppen** (im Jugendraum UG Kindergarten)

**Fr.** 17.30 Uhr Mädchenjungschar

20.00 Uhr Jugendkreis

**Mo.** 17.45 Uhr Bubenjungschar

**Mi.** 16.30 Uhr Kinderstunde

19.30 Uhr Jugendbund

### **Kalenderverkauf**

Ab sofort gibt es für das Jahr 2022 einen Bildkalender von Niederhofen in DIN A4 mit Motiven in und um Niederhofen zum Verschenken und sich selbst etwas Gutes zu tun.

8 Euro – und Sie unterstützen damit die Neugestaltung des Außenbereichs rund um die Niederhofener Cyriakuskirche. Wo man diesen Kalender erstehen kann? In der Niederhofener Kirche nach den Gottesdiensten, bei den Niederhofener Veranstaltungen wie Weihnachtsmärkte und Familienadvent am Brunnen, beim Christbaumverkauf Seitz, bei KaDeko, Frau Gabi Gebert und Frau Tina Pfahl.

### **Glühwein & Punsch am 08. Dezember 2021**

Am Mittwoch, 08. Dezember, Brunnen Niederhofen, ab 19 Uhr, 3-G Veranstaltung, kostenlos, Glühwein & Punsch, Glüh-Gin von Heimat, Currywurst, Spende erbeten, Tasse selbst mitbringen. Wir freuen uns auf DICH!

EC Jugendarbeit Niederhofen

### **TRIO am 1. Advent**

Am Sonntag, 28.11.21, um 10.30 Uhr ist unser nächster TRIO-Gottesdienst. Der Gottesdienst wird vom Männerwandern gestaltet, mit Bildern und Liedern. Herzliche Einladung.

### **Aktuelles Infektionsgeschehen**

Aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens bittet der Oberkirchenrat dringend darum, alle Gemeindeveranstaltungen (Gruppen und Kreise) in unserer Gemeinde, die nicht unabweisbar notwendig sind, abzusagen und, wo möglich, auf Digitalformate auszuweichen. Sollten solche Veranstaltungen dennoch in Präsenz stattfinden, ist die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung durchgehend und unbedingt zu beachten, außerdem ein ausreichender Abstand zwischen den Teilnehmenden, die Sicherstellung regelmäßiger Lüftung und eine Begrenzung der zeitlichen Dauer so weit als möglich!

### **Präsenzzeit im Pfarrbüro in Stetten**

Ab Mittwoch, 24. November, bietet Pfarrerin Albrecht eine feste Präsenzzeit im Pfarrbüro in Stetten mittwochs von 15.00 bis 16.30 Uhr an. Gerne dürfen Sie mit Ihren Anliegen vorbeikommen.

## **Liebnzeller Gemeinschaft Schwaigern**

### **Liebnzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit**

#### **Schwaigern, Falltorstraße, F 4**

**Fr. 12. November 2021 – Donnerstag, 18. November 2021**

**Pastor** Mark Bühner, Tel. 015737234570 oder 07138/2369645, mark.buehner@lgv.org.

**Jugendpastor** Patrick Hüsgen, Tel. 017661215764, patrick.huesgen@lgv.org.

**Gemeindeführer** Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637365, armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de.

Weitere Ansprechpartner und Infos zu den Kreisen unter [www.lgv-schwaigern.de](http://www.lgv-schwaigern.de).

So. 13.00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Lego-Tage in der Ev. Stadtkirche- anschließend kann die Lego-Stadt angeschaut werden

So. 18.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst mit Abendmahl

Predigt: Theresa Claas

Di. 19.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit Gebhard Weik & Harald Pross

19. – 21.11. **LEGO-Tage.**

Weitere Infos unter [www.leintal-festival.de](http://www.leintal-festival.de)

**Andachts-Telefon:** Für alle Leute, die kein internetfähiges Gerät besitzen, Tel. 2369750.

### **EC Jugendarbeit-Kreise:**

**Mittwoch:** Teenkreis (13 – 16 Jahre), 19.00 – 21.00 Uhr

**Donnerstag:** Spielkreis Zwergentreff (für Kinder von 0 – 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen), 9.30 – 10.45 Uhr

Mädchenjungschar (8 – 13 Jahre), 17.45 – 19.15 Uhr

**Freitag:** Kleine Kinderstunde (Kindergarten-Alter), 16.30 – 17.30 Uhr

Große Kinderstunde (1. u. 2. Klasse), 16.30 – 17.30 Uhr

Bubenjungschar (8 – 13 Jahre), 18.00 – 19.30 Uhr

Jugendkreis DJ – Discover Jesus (ab 16 Jahre), 20.00 Uhr

**Sonntag:** F4 – Mountainbike (ab 14 Jahre) | an den Sonntagen nach den 11.15 Uhr Gottesdiensten um 18 Uhr am F4. Nähere Infos in der WA Gruppe/Mauriz Wipfler, Tel. 0176/30190828.

## **Liebnzeller Gemeinschaft Stetten**

### **Sonntag, 21. November**

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Theophil Bachmann. Herzliche Einladung zur „Oasen-Zeit“: Zur Ruhe kommen – einen biblischen Text betrachten und teilen – sich ansprechen und bewegen lassen – gestärkt weitergehen.

Am Donnerstag 25.11./16.12., jeweils von 20 Uhr – ca. 21 Uhr im Gemeinschaftssaal (Hauptstr. 68). Die Teilnahme ist an einzelnen Abenden und ohne Vorkenntnisse möglich. Leitung und Anmeldung: Pastoraldiakonin Ute Kolewe, Tel. 8179130.

## **Katholische Seelsorge „Im Leintal“**

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pastoralreferentin Beck, Tel. 0176/31546037; Pfarrer Emefuru, Tel. 0152/17988475; Pfarrer Schenk-Ziegler Tel. 07138/7142

### **Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern Weststr. 7**

[stmartinus.schwaigern@drs.de](mailto:stmartinus.schwaigern@drs.de),

Telefon 07138/7142 Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr, Donnerstag 16 – 18 Uhr,

### **Kath. Pfarramt, St. Kilian, Massenbachhausen, Schulstr. 4,**

[stkilian.massenbachhausen@drs.de](mailto:stkilian.massenbachhausen@drs.de), Telefon 07138/7292,

Pfarrbürozeiten: Montag 15 – 17 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr, Freitag 10 – 12 Uhr

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1, Tel. 07131/401504,

Montag und Donnerstag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr

### **Gottesdienste**

Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse

St. Martinus Schwaigern

Sonntag 09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Lioba Leingarten

10.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Kilian Massenbachhausen

18.30 Uhr NetzWerk-Gottesdienst

St. Martinus Schwaigern

Dienstag 19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern

Mittwoch

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Abendmesse

St. Kilian Massenbachhausen

Donnerstag 19.00 Uhr Abendmesse St. Pankratius Leingarten

### **netzWERK meets Jugogottesdienst**

„Du bist ein Ton in Gottes Melodie“ – so heißt es in einem Kinderlied. Wenn wir Worte für unseren Glauben suchen oder gemeinsam Gottesdienst feiern, dann gehören Musik und Gesang unbedingt mit dazu! Deshalb beginnen wir mit diesem Gedanken auch unser netzWERK-Jubiläumsjahr. Und alle Töne, laute und leise, hohe und tiefe, kurze und lange, junge und alte, laden wir herzlich ein, mit uns dem Sinn dieses Mottos auf den Grund zu gehen! Unsere Wortgottesfeier beginnt am Sonntag, den 21.11.2021, um 18.30 Uhr in St. Martinus, Schwaigern. Sie wird vom netzWERK-Team und Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus der Seelsorgeeinheit gestaltet. Der Gottesdienst findet ausschließlich in Präsenz statt und eine Voranmeldung ist nicht notwendig, aber denken Sie bitte an Ihre Maske für den Gottesdienst. Wir freuen uns, wenn möglichst viele Töne unseren Gottesdienst bereichern – je bunter, desto besser!

## St. Martinus Schwaigern Gemeindebrief

Liebe Austräger, der Gemeindebrief kann am Samstagabend nach der Vorabendmesse mitgenommen werden oder auch am Sonntagabend beim Netzwerkgottesdienst. Es sind auch Briefe für die Familien mit jüngeren Kindern zum Advent dabei. Bitte verteilen Sie diese auch in Ihrem Gebiet.

### Martinsfest

Mit einem großen Festgottesdienst haben wir am vergangenen Sonntag unseren Kirchen- und Diözesanpatron Martin gefeiert. Ein Gemeindefest konnte zur Sicherheit aller nicht stattfinden, dafür gab es für die Kinder der Gemeinde am Abend ein sehr stimmungsvolles Martinsspiel mit beeindruckenden Laternen. Herzlichen Dank allen, die sich beim Basteln, in der schwierigen Vorbereitung und vor allem bei der Lichterfeier eingebracht haben. Die Umstände bringen auch viele kreative Ideen hervor, die wir sicher zum Teil auch für kommende Feste übernehmen können.

### Martinssaal

Wir sind leider in der Alarmstufe angekommen. Gruppentreffen im Martinssaal sind daher nur noch unter 2G-Bedingungen möglich.

### Gemeindenachrichten für Massenbach

#### **Fleißige Mitspieler für das Krippenspiel gesucht!**

Hast du Lust den Gottesdienst am Heiligen Abend um 16.00 Uhr mitzugestalten? Macht es dir Spaß in andere Rollen zu schlüpfen? Dann bist du bei uns genau richtig. Wir wollen nicht nur gemeinsam das Krippenspiel einüben, sondern auch gemeinsam Kostüme und Kulissen basteln. Herzlich eingeladen sind auch die Eltern, die die Proben und Bastelarbeiten unterstützen und begleiten möchten!

**Melde dich bei Christina Stickel** unter der Tel. **920653** an. Deine Krippenspielteam.

### Seniorenfeier 2021

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir waren schon mitten in den Vorbereitungen doch leider haben uns die steigenden Inzidenzen ausgebremsst. Gerne hätten wir mit Ihnen wie in den vergangenen Jahren die Seniorenfeier begangen. Leider ist all das, was dieses Treffen ausmacht – das Beisammensein, das Singen, das Plaudern in diesem Jahr wieder nicht möglich. Wir hoffen sehr, dass wir im nächsten Jahr gemeinsam feiern können. Bleiben Sie gesund!



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### TSV Schwaigern Jedermannsturnen

In der Sonnenberghalle wird für den Notfall ein Defibrillator bereitgehalten. Damit möglichst viele Personen mit der Funktion und der Bedienung dieses Gerätes vertraut sind, wird an diesem Freitag während der Gymnastikstunde dieses Gerät durch eine sachverständige Person vorgestellt. Wir würden uns freuen, an diesem Tag viele Teilnehmer begrüßen zu können.

### FSV Schwaigern

Der Vorstand des FSV Schwaigern 1993 e. V. lädt seine Mitglieder herzlich zur ordentlichen **Generalversammlung** am **Freitag, 19. November**, ins FSV Clubhaus ein. Beginn ist um 20 Uhr. Zutritt nur für Genesene, Geimpfte oder mit gültigem PCR-Test. Entsprechende Nachweise bitte bereithalten und wegen Zutrittskontrollen rechtzeitig erscheinen. Die Corona-Regeln sind einzuhalten.

### Aktive

#### Bezirksliga

*FSV I – FV Wüstenrot 2:3 (1:2)*

Eine überraschender Spielausgang gegen die abstiegsbedrohten Gäste. Der FSV hat sich diese Niederlage selbst zuzuschreiben, weil die Chancen nicht genutzt wurden. Höhepunkt der Partie der Treffer von Lukas Ulrich in den Torwinkel. Nach zwei nachlässigen Aktionen erhielt man die Quittung innerhalb von vier Minuten. Gleich dem Wechsel machte dann Johannes Ebner per platziertem Flachschuss den Ausgleich. Schwaigern wurde nun stärker, schaffte es aber nicht, in Führung zu gehen. Die gelang den Gästen nach Verständigungsfehler der FSV Abwehr.

#### Kreisliga A

*FSV II – SGM NordheimHausen 3:2 (0:2)*

Fußball verkehrt sahen die Zuschauer in der ersten Hälfte, Schwaigern hatte drei glasklare Chancen die nicht genutzt wurden. So aber führten die Gäste zur Halbzeit 2:0. Nach dem Wechsel kamen die Gastgeber schnell zum Ausgleich, zuerst setzte Kevin Schneider per Kopf den Ball ins Netz und Spielertrainer Burak Barut sorgte für den Ausgleich. Danach spielte nur noch der FSV, so fiel der hochverdiente Siegtreffer erst drei Minuten vor Schluss durch Marko Vucak.

#### Kreisliga B

*TSV Clebronn II – FSV III 2:0 (0:0)*

Der FSV spielte gut, die erhofften Punkte aber blieben in Clebronn. Die Mannschaft verkauft sich gut. Viele knappe Ergebnisse lassen auf die Rückrunde hoffen

#### Vorschau:

Am Totensonntag, 21.11., ruht der Spielbetrieb im Fußball. Die nächsten Spiele dann am Sonntag, 28.11.:

14.30 Uhr SV Schluchtern FSV I

14.30 Uhr SGM MassenbachHausen – FSV II

12.30 Uhr SGM Brackenheim/Meimsheim II – FSV III

#### Jugendfußball

##### D-Junioren

*FSV Schwaigern – SGM VfL Brackenheim 0:7*

Wie erwartet machte der starke VfL Brackenheim von Beginn an das Spiel. Bereits in der 3. Minute trafen die Gäste zum 0:1. Weitere Treffer folgten, sodass es mit einem 0:4 in die Halbzeit ging. Danach wurde der FSV Schwaigern deutlich stärker und konnte auch ein paar Akzente nach vorne setzen, allerdings ohne Erfolg. Am Ende mussten die Schwaigerner Jungs sich mit 0:7 geschlagen geben. Nun gilt es, im letzten Auswärtsspiel, im Derby, nochmals alles reinzuhauen.

### SchachFreunde Schwaigern

#### A-Klasse

*Meimsheim-Güglingen I – SF Schwaigern II 5:1*

Vergangenen Sonntag wurde in der 3. Runde hart gekämpft. Schwaigern verlor gegen die deutlich überlegene Mannschaft Meimsheim-Gügl. I.

Es spielten: 1. Alexander Rommel 1, 2. Uwe Single 0, 3. Adrian Mühlbauer 0, 4. Christian Mühlbauer 0, 5. David Rupp 0, 6. Sarah Bach 0.

#### Terminvorschau

20.11. 22. Heilbronner Nikolaus Jugendopen 2021, Böllinger-talhalle, Bibersteige 15, Heilbronn

28.11. Bezirksliga, 2. Runde, SV Gaildorf/Fichtenberg I – SF Schwaigern I, 9.00 Uhr, Stadtschule Gaildorf, Kanzleistr. 2, Gaildorf

### Heimatverein Schwaigern

#### Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder am Sonntag, 21.11., um 18.00 Uhr zur Doppel-Jahreshauptversammlung 2020/21 ein. Auch Gäste sind natürlich herzlich willkommen. Die Versammlung findet dieses Jahr in der Mediathek statt, dort haben wir genügend Platz. Eine Bewirtung findet nicht statt. Bitte halten Sie Ihren 2G-Nachweis bereit.

#### Karl-Wagenplast-Museum

Die Ausstellung „Gaststätten und Metzgereien – im Wandel“ bleibt bis auf weiteres geschlossen.

## Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

Ein großes Dankeschön an die Firma KRAUSS – DER STEIN für die kostenfreie Installation des Wasserspiels in 2021. Anregend und erfrischend. Das Steinensemble wurde als Sitzgelegenheit oder zum Spielen für die Kinder genutzt und belebte gleichzeitig die Fußgängerzone. Vielen Dank auch an die Stadt Schwaigern für die Unterstützung sowie der Einkaufsstätte Willig für den gelieferten Strom. Wir freuen uns auf MEHR solcher Aktionen.



## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schwaigern Blutspende

Täglich werden für Patienten in Deutschland bis zu 15.000 Blutkonserven benötigt. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Spende. Wer Blut spendet, sollte gesund sein und sich gut fühlen. Das dient der Sicherheit des Patienten, der die Bluttransfusion bekommen wird, aber auch dem Schutz des Spenders. Besonders in der Erkältungszeit kommt es vor, dass Blutspender kurzzeitig ausfallen. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit bestimmter Blutbestandteile (zum Teil nur maximal vier Tage) wird kontinuierlich dringend Nachschub an Blutspenden benötigt. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet daher dringend alle Gesunden zur Blutspende:

**Freitag, dem 03.12. von 14.30 – 19.30 Uhr in der Horst-Haug-Halle, Im Falltor 14, Schwaigern.**

Reservieren Sie sich jetzt schon Ihren Termin unter: <https://terminreservierung.blutspende.de>. Das DRK bittet darum, nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen.

## VdK Ortsverband Schwaigern

Liebe Mitglieder mit Partner! Leider müssen wir Corona bedingt unsere **Adventsfeier** am Samstag, 27.11., **absagen**. Wenn es wieder möglich ist, werden wir ein Frühlingfest feiern. Allen, die Geburtstag hatten, herzlichen Glückwunsch, bleiben Sie gesund.

## Krankenpflege-Förderverein Leintal

Die **Mitgliederversammlung** am 25.11.2021 muss wegen der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie leider **abgesagt** werden.

## Verein Storchennest

Einladung zur **Jahreshauptversammlung** am Dienstag, den 23.11.2021 um 19.30 Uhr im Bahnhof. Die **Tagesordnung** ist: 1. Begrüßung, 2. Jahresbericht des Vorstandes, 3. Kassenabschluss 2020, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung, 6. Beschlussfassung über den Haushalt 2021, 7. Wahlen, 8. Verschiedenes. Anträge bitte schriftlich an unsere Geschäftsstelle richten.

Es gelten die aktuellen Corona Abstands- und Hygieneregeln  
Achtung: TREFFPUNKT Bahnhof, **nicht** KAMIZU!

## NABU Naturschutzbund Schwaigern u. U.



Der **Vogelexperte Norwin Hilker** vom NABU Clebronn stellt das hübsche **Rotkehlchen** in seinem Vortrag am **Montag, 22. November um 19.30 Uhr** im Gasthaus Zum Lamm, Marktstraße 1, Schwaigern, mit Filmen, Fotos und vielen Infos vor. Mit seinem kräftig orangerot gefärbten Gesicht und der Brust ist der rundliche Kleinvogel häufig in Gärten und Parks zu

hause. Sein Gesang ist feierlich, herabperlend und angenehm. Das Rotkehlchen verlässt uns im Winter nicht und ist gern gesehener Gast am Vogelhäuschen. Gäste sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Um eine Spende wird gebeten. Es gilt die 2-G-Coronaregel. Rückfragen an Martin Feucht, Tel. 5099 oder E-Mail [martin.feucht@t-online.de](mailto:martin.feucht@t-online.de).

## LandFrauenverein Schwaigern

Am Mittwoch, **8. Dezember**, treffen wir uns um 16 Uhr am Marktplatz. Da aus Sicherheitsgründen keine Weihnachtsfeier stattfinden kann, möchten wir einen vorweihnachtlichen **Spaziergang durch Schwaigern** machen. Ein paar kleine Überraschungen werden uns unterwegs erfreuen. Wir bitten um eure Anmeldung bis 6. Dezember bei Uschi Weber, Tel. 6903259. Bringt bitte eine Tasse mit.

Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen.

## Arbeitskreis Eine Welt

Es ist kühl geworden, man sehnt sich nach Wärme. Filz wärmt! Filz ist ein strapazierfähiges Naturprodukt und praktisch nicht brennbar. In Nepal werden mit viel Handarbeit farbenfrohe Artikel aus Wolle gefilzt – ein faszinierendes Handwerk mit langer Tradition, das vor allem Frauen zu sicheren Arbeitsplätzen sowie zu fairen Löhnen verhilft. Von unseren Handelspartnern in Nepal sind im Weltladen neue Filzprodukte eingetroffen. Es gibt es eine große Auswahl von farbenprächtigen fantasievollen Sitzkissen, aber auch anderen Gebrauchsgegenständen wie z. B. Taschen, Stulpen und zur bevorstehenden Weihnachtszeit Krippenfiguren und Weihnachtsschmuck. Suchen Sie ein Geschenk? Mit den schönen Filzprodukten finden Sie Außergewöhnliches und verbinden es mit einem fairen und nachhaltigen Einkauf.

**Neu im Weltladen:** EC-Kartenzahlung möglich.

**Erweiterte Öffnungszeiten:** Montag 14.30 – 17.30 Uhr, Dienstag – Freitag 9.00 – 12.00 und 14.30 – 17.30 Uhr, Samstag 9.00 – 12.00 Uhr.

## Children's Nest e. V.

### Ihre Spenden kommen an

Der Bau unserer Schule auf dem Gelände von Children's Nest geht zügig voran. Im Moment werden die Außenmauern hochgezogen. Auf dem Schulgebäude ist die Installation einer Fotovoltaikanlage vorgesehen, ebenso wie auf den beiden Wohngebäuden der Farm. Ob wir dafür wieder mit der Ingeborg-Drewitz-Gesamtschule in Gladbeck zusammenarbeiten können, wird sich anhand der Corona-Lage zeigen.

Nicht nur mit dem Schulbau geht es voran, auch das „Orange-House“ (Jungenhaus) wird verschönert. Es bekommt einen neuen Anstrich. Unsere jungen Erwachsenen packen gerne mit an.

Zur besseren Erreichbarkeit der Farm wurde ein zweites Geländemotorrad angeschafft, das von Children's Nest Deutschland bezahlt wurde. Unser Partnerverein Lulangilo/USA finanzierte einen geländegängigen Toyota Land Cruiser. Damit ist es auch in Regenzeiten möglich, die jungen Erwachsenen zur Farm zu transportieren, Arztbesuche durchzuführen oder Lebensmitteleinkäufe zu erledigen.

## Jahrgang 1938 Schwaigern

Nachdem die Covid-19-Zahlen derzeit dramatisch ansteigen und durch die Behörden in nächster Zeit verschärfte Maßnahmen für Zusammenkünfte angekündigt wurden, hat sich die Mehrheit im Jahrgangsausschuss entschlossen, unser **Jahrgangstreffen** am Donnerstag, 25. November, **abzusagen**. So hoffen wir, im nächsten Jahr unsere Treffen wieder zwanglos durchführen zu können.



## Massenbach

### SGM MassenbachHausen

#### Aktive

*Türkgücü Eibensbach – SGM 1 0:5*

Mert Kara erzielte in Minute 18 den Führungstreffer. Spielbestimmend und durch eine Ampelkarte in Überzahl ging es mit einer verdienten 0:1-Führung in die Pause. Dann kamen Dominik Baumann und Manuel Vogt für Patrick Wylezik und Mert Kara in die Partie. Nur 5 Minuten später schoss Vogt die 0:2 Führung. Wiederum Manuel Vogt erhöhte nur 3 Minuten später auf 0:3, ehe Dominik Baumann auf 0:4 ausbaute. Burhan Lokurlu sorgte mit einem direkt verwandelten Freistoß zum 0:5 für den Schlusspfiff.

*SGM 2 – SGM Brackenheim II/Meimsheim II 5:3*

Die überlegenen Gastgeber erzielten in regelmäßigen Abständen die Treffer und so ging es mit 3:0 in die Pause. Nach Wiederanpfiff verkürzte Markus Kühnert auf 3:1. Der Anschlusstreffer zum 3:2 durch Alexander Neutz in der 67. Minute ließ nochmals Hoffnung aufkeimen. Leider erzielte die Heimmannschaft das 4:2, bevor Ali Neutz zum 4:3 einschob. Weitere zwei Minuten später fiel die Entscheidung zum 5:3-Endstand. Trotz sehr knappem Personal und deutlichem Rückstand zur Pause tolle Moral.

#### Vorschau:

Sonntag, 20.11., Totensonntag – spielfrei.

Sonntag, 28.11. in Massenbachhausen – ACHTUNG: 3G Nachweis erforderlich!

12.30 Uhr, SGM 2 – SC Oberes Zabergäu

14.30 Uhr, SGM 1 – FSV Schwaigern 2

### TSV Massenbach

#### Volleyball

Am Samstag, den 20.11.21, spielen wir ab 14 Uhr in Schwaigern in der Sonnenberghalle gegen SC Buchenbach und TSV Neudenu. Bitte alle Spielerinnen um 12.45 Uhr zum Aufbau kommen.

### LandFrauenverein Massenbach

#### Absage der Adventsfeier!

Aufgrund der hohen Corona Inzidenz und der ausgesprochenen Warnstufe müssen wir unsere Adventsfeier am 24.11. leider absagen! Bleibt alle gesund!



## Stetten a. H.

### TSV Stetten

#### Badminton

##### Badminton-Abteilungsversammlung mit Wahlen

Am Samstag, 13.11., war es endlich soweit. Die lang geplante – und coronabedingt um 10 Monate verschobene – Abteilungsversammlung konnte stattfinden. Um das Ansteckungsrisiko zu minimieren, wurde die Veranstaltung unter 2G-Bedingungen abgehalten. Wie schon vor knapp zwei Jahren fanden die Badminton-Sportler im Schützenhaus Stetten ideale Bedingungen vor. Das galt sowohl für den offiziellen als auch für den gemütlichen Teil mit sportlicher Note (Kegeln!) im Anschluss.

Großes Kompliment an Wirt Dragan Gitaric und sein Team, welches unter schwierigen Bedingungen großartige Arbeit leistet und uns hier toll unterstützt hat! Personell haben sich in der Leitung der Badminton-Abteilung keine Veränderungen ergeben. Im Amt bestätigt wurden Frank Treichel (Abteilungsleiter), Jürgen Roth (stv. Abteilungsleiter) und Heiko Beyer (Abteilungs-Kassier).



Die neue/alte Abteilungsleitung wagte dann auch gleich den Blick in die Zukunft. Für 2022 ist erneut ein Beachvolleyball-Turnier fest eingeplant.

Alle BeachBegeisterten können sich schon jetzt den 16. Juli 2022 im Kalender fett anstreichen. Neue Wege beschritten werden sollen bei einer Kooperation mit dem Stettener Weingut Will und Würz. Am 20. Mai 2022 wird erstmalig in Stetten ein „Rock-Besen“ stattfinden. Das verspricht eine spannende Mischung aus edlen Tropfen und erlesener Musik zu werden!

### SG Stetten/Kleingartach

*SGM Niederhofen/SGSK II – SV Schluchtern II 2:3 (0:3)*

Zu Beginn war es eine ausgeglichene Partie. Nach 22 Minuten gingen die Gäste in Führung. Drei Minuten später erhöhten sie auf 0:2. Zehn Minuten vor der Pause fiel der dritte Gästetreffer. Nach der Pause war die SGM wieder besser im Spiel und verkürzte durch Fabio Gebhard auf 1:3. In der Nachspielzeit erzielte Kevin Kachel per Strafstoß den 2:3 Endstand. Leider fiel der Ausgleich nicht mehr.

*SG Stetten-Kleingartach I – TSG Heilbronn 5:0 (3:0)*

Gegen den Tabellenletzten traf Dennis Weber nach sechs Minuten zur frühen Führung. Danach litt das Spiel unter den Platzverhältnissen. Nach einem Eckball traf Dennis Weber per Kopf zum 2:0 nach 33 Minuten. Kurz vor der Pause erzielte Dennis Weber seinen dritten Treffer. Direkt nach der Pause erhöhte Yannik Heidinger.

Weitere Tore verhinderte der Torspieler der Gäste. Zehn Minuten vor dem Ende schlenzte Yannik Heidinger den Ball zum Endstand in den Winkel.

#### Vorschau:

*Freitag, 19. November:*

GSV Eibensbach Reserve – SGM Niederhofen/SGSK Reserve um 19 Uhr in Eibensbach.

*Freitag, 26. November:*

SGM Krumme Ebene am Neckar – SG Stetten-Kleingartach I um 19.30 Uhr in Gundelsheim.

*Sonntag, 28. November:*

Sprf. Lauffen II – SGM Niederhofen/SGSK II um 12.30 Uhr in Lauffen.

Zuschauer sind zu allen Spielen herzlich willkommen.

### SGM Oberes Leintal Jugendfußball

#### D-Junioren

*SV Schluchtern II – SGM Oberes Leintal 0:3 (0:2)*

Mit dem ersten Angriff spielte Valentino Vasconcelos Leon Stier frei, der zur Führung traf.

Nach zehn Minuten erhöhte Leon auf 0:2 nach schönem Spielzug über Finn Hofmann und Valentino.

Danach war das Spiel bis zur Pause ausgeglichen. Direkt nach der Pause erzielte Leon den 0:3-Endstand.

#### C7-Junioren

*SC Oberes Zabergäu – SGM Stetten-Kleingartach/OL II 4:1 (2:0)*

Kurz vor der Halbzeit wurde ein Pass der Gastgeber unglücklich abgefälscht und führte zur glücklichen Führung. Im nächsten Angriff erzielte der gegnerische Stürmer mit einem Sonntagschuss das 2:0. Vier Minuten nach der Pause erhöhte der SC OZ auf 3:0. Loren Cimili schob einen Pfostentreffer von Kimi Sauter nach 53 Minuten zum Anschlusstreffer über die Linie.

Zehn Minuten vor dem Ende nutzten die Gastgeber einen Fehler im Spielaufbau zum 4:1-Endstand.

#### **B-Junioren**

SGM Niederhofen/OL – SGM Unteres Zabergäu 0:5 (0:5)

In den ersten 40 Minuten war der Tabellenzweite das klar bessere Team. In regelmäßigen Abständen erzielten sie fünf Treffer. Nach der Pause machten die Gäste etwas weniger und die B-Junioren ließen keinen weiteren Treffer mehr zu.

#### **AII-Junioren**

SGM Schwaigern/OL II – SGM Fürfeld 4:2 (3:1)

#### **AI-Junioren**

SGM Schwaigern/OL I – SV Schluchtern 0:0

Im Spitzenspiel merkte man den A-Junioren zunächst die Nervosität an. Die Gäste waren zunächst besser im Spiel und hatten durch einen Kopfball zunächst die große Chance auf die Führung. Nach 20 Minuten war die AI besser im Spiel. Bis zur Pause passierte nicht mehr viel. Nach der Pause fehlte der AI das Glück zur Führung. In den letzten 15 Minuten hatten dann beide Teams ihre klaren Torchancen, die ungenutzt blieben.

#### **Vorschau:**

Samstag, 20. November:

D-Junioren:

SGM Oberes Leintal – FSV Schwaigern um 10.30 Uhr in Stetten.

C7-Junioren:

SGM Massenbachhausen – SGM Stetten-Kleingartach/OL II um 12.50 Uhr in Massenbach.

AII-Junioren:

TSV Pfaffenhofen – SGM Schwaigern/OL II um 14.15 Uhr in Pfaffenhofen.

AI-Junioren:

SGM Schwaigern/OL I – Spfr. Lauffen um 14.15 Uhr in Schwaigern.

Dienstag, 23. November:

C11-Junioren:

SGM Brackenheim/Zabergäu – SGM Stetten-Kleingartach/OL I um 18 Uhr in Brackenheim.

Zuschauer sind zu allen Spielen herzlich willkommen.

### **Gesangverein Edelweiss Stetten 1880**

#### **Chorproben:**

**Männerchor:** Freitag, 20 – 22 Uhr im Vereinszimmer der Mehrzweckhalle. Bitte 2 G-Regeln beachten!

### **LandFrauenverein Stetten**

Die **Lehr- und Besichtigungsfahrt nach Dresden vom Freitag, 26.11. – Sonntag, 28.11.21** rückt näher. Wir treffen uns ab 5.40 Uhr am Parkplatz der MZH Stetten, da wir alle Personen auf 2G nochmals abfragen und prüfen müssen. Abfahrt ist um 6.00 Uhr. Bitte denkt an eure Impfausweise, Personalausweise und Masken! Alle, die ihre Impfausweise auf dem Smartphone haben und zu Zweit dieses Gerät nutzen, empfehlen wir noch zusätzlich den Nachweis in Papierform mitzunehmen, falls sich Paare in versch. Besichtigungen etc. aufhalten möchten. Wir freuen uns und hoffen auf einen gesunden und reibungslosen Ausflug.

Herzliche Einladung zum **Vortrag am 07.12. um 19 Uhr „Weihnachten, die Zeit der Gegensätze“** mit Fr. Klemm-Hertner, beim Marcellino in Stetten.

Weihnachten bedenken. Im Fokus steht: Arm & Reich, Stille & Geschäftigkeit, Einsamkeit & Miteinander. Wir wollen geschichtliche Hintergründe und Bräuche von Weihnachten näher unter die Lupe nehmen und danach miteinander essen und den Abend genießen. Anmeldung noch bis zum 22.11. bei Ellen, Tel. 97372, möglich.

### **Kleintierzuchtverein Z 383 Stetten a. H.**

**Berichtigung.** Im Amtsblatt vom 12.11.21 wurde versehentlich veröffentlicht, dass der Kleintierzuchtverein Z 383 Stetten zusammen mit den Züchterfreunden aus Gemmingen am 14.11.2021 eine Ausstellung in der Ausstellungshalle in Gemmingen veranstalten wird. Dies war falsch. Richtig ist, dass unser Verein zusammen mit dem Verein Gemmingen am 04. und 05. Dezember 2021 in der Ausstellungshalle des Vereins Gemmingen seine diesjährige Vereinsschau durchführen wird.

Näheres werden wir an gleicher Stelle, aufgrund der sich momentan immer wieder ändernden Lage zu den Beschränkungen bei der Corona Pandemie, mitteilen.



## **Niederhofen**

### **LandFrauenverein Niederhofen**

Am Samstag, 27. November, ab 16 Uhr ist Eröffnung der **Krippe beim Brunnen**, dazu herzliche Einladung.

Bitte notiert euch denn 6. Dezember um 9 Uhr **Nikolausfrühstück** im Korkenzieher in Stetten mit Männern.

Anmeldung ist bis 1. Dezember erforderlich unter Tel. 6335 oder 67325.

### **Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen**

#### **Singen am Totensonntag**

Kommenden Sonntag, dem Toten- oder Ewigkeitssonntag wird die Chorgemeinschaft um **14.30 Uhr auf dem Niederhofener Friedhof** singen. Wir wollen uns der Verstorbenen erinnern und laden alle, die an diesem Sonntag das Grab ihrer Lieben besuchen, herzlich ein, an dieser kleinen Gedenkfeier teilzunehmen. Wir bitten die Zuhörenden, die Abstandsregeln einzuhalten.

Die Chormitglieder treffen sich zum Einsingen um 13.45 Uhr im Gemeindefaal.

Am Dienstag, 23.11., findet **keine Chorprobe** statt.

## **I M P R E S S U M**

#### **Herausgeber: Stadt Schwaigern**

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

**Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr**



**Stadt Schwaigern**



## **Anzeigen**

für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de